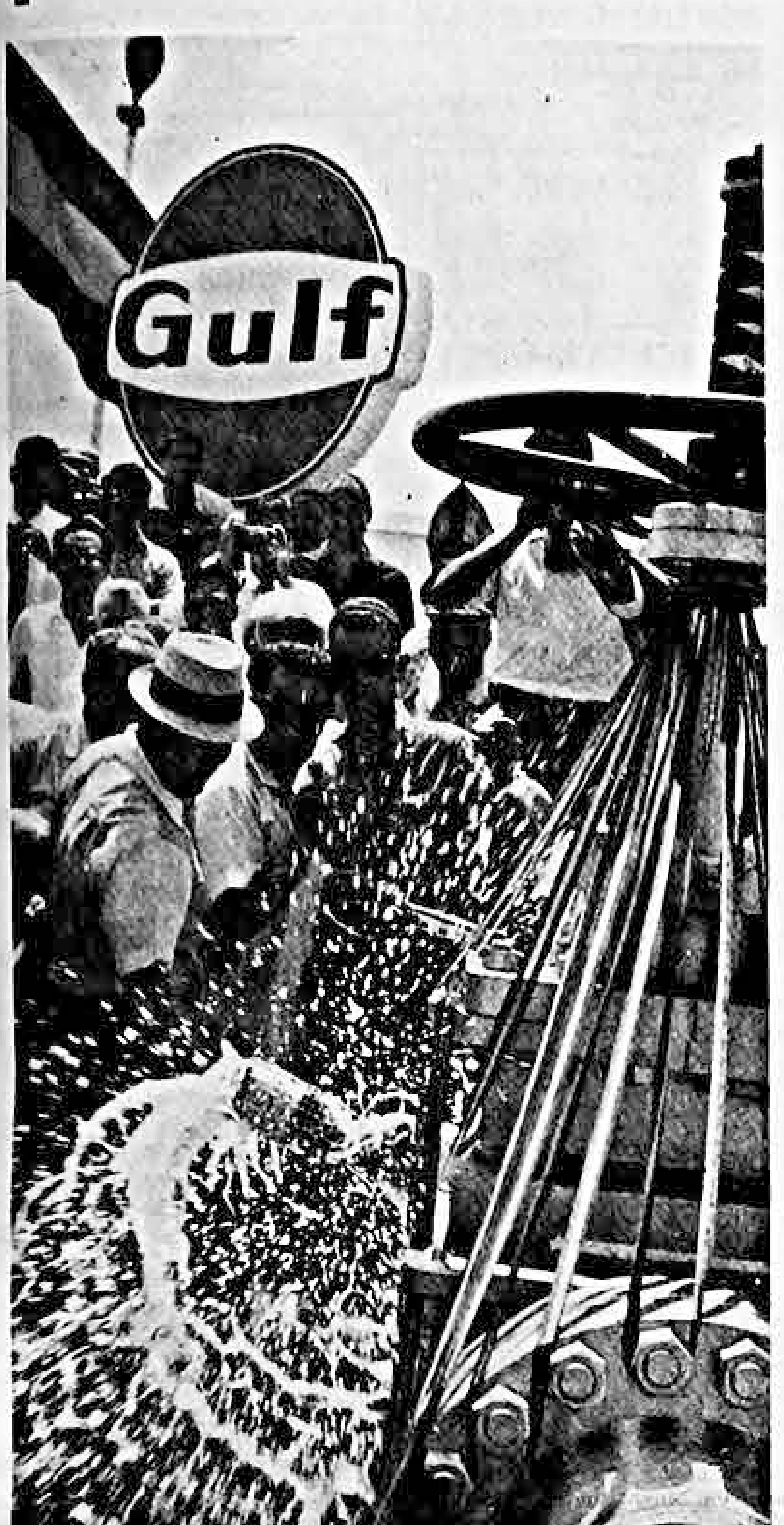
PRESENCIA

AÑO XV - No. 2944 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 3 DE OCTUBRE DE 1966 - 12 PAGINAS $b. 0.50

Bolivia comenzó ayer a exportar petróleo a Estados Unidos y Europa



La fotografía muestra el instante en que el Presidente de la República, general René Barrientos, rompe una botella de champagne contra la válvula de la estación de bombeo Nº 1 del oleoducto Santa Cruz-Sicasica. (Foto NIRKA)

El Presidente Barrientos inauguró el bombeo del petróleo nacional a traves del oleoducto Santa Cruz-Sica Sica.- "Estamos dispuestos a formar sociedades mixtas con YPFB" dijo el Gerente de Gulf Oil.- Tuvo solemnidad el acto realizado ayer en la capital oriental.

Con la inauguración oficial del bombeo de petróleo nacional a través del oleoducto Santa Cruz-Sica Sica, Bolivia ingresó ayer al grupo de naciones exportadoras de petróleo.

La ceremonia se realizó en la Estación de Bombeo No. 1, que tiene la Bolivian Gulf Oil Company, en la zona El Pari de la capital oriental, ocasión en la cual el Primer Mandatario de la Nación inauguró oficialmente las operaciones a cargo de la Gulf, en medio de la expectativa despertada en todos los círculos económicos y políticos del país.

Estuvieron presentes el Presidente René Barrientos Ortuño, los Ministros de Minas, Salud Pública, Hacienda y de Obras Públicas. El Presidente de la Cámara de Diputados, los integrantes de la comisión senatorial del petróleo, el Comandante de la FAB, Los Embajadores de Estados Unidos y del Brasil, los Jefes políticos del PRA, FSB, MNR Andradista, el Ing. Roberto Arce, el Presidente del Banco Industrial, el Presidente y Gerentes de YPFB, el Cnl. Eduardo Méndez Pereyra, los representantes de las firmas contratistas Williams Brothers, Parker Drilling y de la Copper. Numeroso público colmó las instalaciones de la Estación de Bombeo No. 1 de la Gulf, donde se observa la construcción de tres enormes tanques de almacenamiento y las tuberías de succión.

Tanto los jefes políticos invitados como otras autoridades nacionales, señalaron el significado que tiene para el país y en especial para la ciudad de Santa Cruz, la exportación de petróleo nacional.

EL OLEODUCTO

El oleoducto Santa Cruz-Sica Sica tiene un diametro de 10 y 12 pulgadas. Se inicia a los 417 metros sobre el nivel del mar en Santa Cruz de la Sierra y se eleva a una altura de 4,520 metros y, después de recorrer 625 kms. empalma con el oleoducto de YPFB en Sica Sica, desembocando finalmente en el puerto de Arica. Para impulsar el petróleo ha sido necesario construir seis estaciones de bombeo que son: Santa Cruz, Samaipata, Ocoñi, Buena Vista, Sayari y Sica Sica. En la términal de Arica, el petróleo será embarcado en los tanqueros de Gulf con destino a la refinería de Sitshire, Hunigton Beach, California en los Estados Unidos. En este oleoducto se han invertido 25 millones de dólares. Los planes iniciales contemplan el bombeo de 18 mil barriles diarios de petróleo crudo por este oleoducto.

SOCIEDADES MIXTAS CON Y.P.F.B.

Luego de entonarse el Himno Patrio, el Gerente de Gulf en Bolivia Lewis R. Ramsey dio lectura a un discurso. Indicó entre otras cosas: "A pedido del Presidente de la República, figura entre nues-

(Pasa a la página 5)

En las Naciones Unidas

Se recordará mañana primer aniversario del llamado a la paz hecho por Paulo VI

NACIONES UNIDAS, 2 (AP).- Sin mayores esperanzas para lograr un rápido acuerdo sobre el desarme y la paz mundial la próxima semana se celebrará el primer aniversario de la visita del Papa Paulo VI a la sede de las Naciones Unidas el pasado octubre cuando abogó por ello.

Estudiantes de varios países, miembros del Colegio Internacional de las NU. harán sonar el próximo martes, la campaña de la paz, un año después del memorable discurso del Papa ante la Asamblea General.

Ese mismo día el Secretario General de las NU, U Thant dará a conocer un mensaje enviado al Papa.

Thant asistirá a una recepción ofrecida en el hotel Waldorf Astoria por Monseñor Alberto Giovannetti, observador del Vaticano en las NU.

La visita del Papa marcó una fecha histórica para las Naciones Unidas, cuando él les solicitó a los Estados miembros "abandonar las armas".

En aquella oportunidad les manifestó que el desarme sería el primer paso efectivo hacia el cambio de la "mente belicosa del mundo y admitió que ello constituiría un gran triunfo. Advirtió a los delegados que "actualmente están en el comienzo de sus labores".

Desde entonces a pesar de las esperanzadoras resoluciones de la anterior asamblea, el Comité de Desarme de Ginebra ha fracasado en las conversaciones para dar un paso positivo hacia el logro de los objetivos propuestos por el Papa. La lucha en el Vietnam del Sur y los bombardeos del Vietnam del Norte aumentan y se extienden.

En la foto aparecen U Thant y el Papa Paulo VI en ocasión de la visita al Vaticano que realizó el Secretario General de la ONU. U Thant leerá mañana un mensaje del Papa con motivo del primer aniversario de su visita a las Naciones Unidas

EE.UU. lanzó un nuevo satélite meteorológico

VANDERBERG (CALIFORNIA),2(AFP). Utilizando por primera vez el Centro Espacial de Vandenberg, al noroeste de los Angeles, la Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio (NASA) lanzó a las 11:39 GMT el cohête "Delta" portador de un satélite meteorologico de alta precisión.

Colocado en una órbita casi polar, este artefacto debe proporcionar a diario vistas del conjunto del mundo que se añadirá a unas 730,000 fotografías ya tomadas por diez satélites "Tiros" y los dos precedentes "Essa".

Este monumental "album" está principalmente consagrado a la capa nubosa que rodea la Tierra, a los huracanes y tormentas tropicales a los campos de nieve, al mar helado y a las demás indicaciones vitales para prever el tiempo.

Elecciones en Brasil

Se considera seguro que Costa e Silva será el nuevo Presidente

BRASILIA, 2 (AP).- Un nuevo Presidente para Brasil será elegido aquí mañana en una rara elección cuyo resultado es considerado como seguro.

La mayoría oficialista en ambas cámaras del Congreso elegirá según se espera al ex Ministro de Guerra Authur Costa e Silva en una sesión conjunta vespertina a pesar de que la minoría opositora anunció su abstención.

En la víspera de la elección todo está tranquilo aquí y no se advierte tensión preelectoral.

La única incertidumbre existente entre políticos y observadores se refiere al carácter del nuevo régimen.

Costa e Silva un militar de carrera quien como Ministro de la Guerra estaba considerado como el hombre fuerte del régimen autoritario del Presidente Humberto Castello Branco, se ha convertido en símbolo de las esperanzas de un Gobierno menos rígido.

Incluso la oposición a Castello Branco organizada como Movimiento Democrático Brasileño (MDB) espera un cambio de las medidas severas del Gobierno actual contra la inflación.

Sin embargo, Costa e Silva candidato de la formación gubernamental Alianza de Renovación Nacional ha prometido que continuará la política de reforma iniciada por Castello Branco cuando tomó el poder en 1964.

Costa e Silva dirigía el complot militar que derribó al Presidente Joao Goulart con apoyo de elementos civiles.

Las reglas, para las elecciones indirectas de mañana, fueron fijadas en dos decretos llamados leyes constitucionales adoptados el año pasado y a principios del actual.

Castello Branco fue elegido para terminar el período presidencial de Goulart, el que debía terminar o en marzo de este año, pero que fue ampliado un año. El compañero de candidatura de Costa e Silva, como Vicepresidente, es el político Pedro Aleixo. No habrá votación separada para Vicepresidente.

Han surgido algunas dudas sobre si Costa e Silva y Aleixo pueden ser elegidos en la primera votación, ya que no se ha logrado el quorum requerido de diputados y senadores en las recientes sesiones del Congreso.

Las reglas decretadas para la elección especifican que el Presidente y el Vicepresidente deben ser elegidos a más tardar el 3 de octubre. Algunos periódicos pronostican que la falta de quorum pudiera impedir la elección de mañana.

Sin embargo, los que apoyan a Costa e Silva predicen que se logrará reunir una mayoría presidencial.

El Vicepresidente de Bolivia, Luis A. Siles hablará hoy en Naciones Unidas

El Vicepresidente de la República Luis Adolfo Siles Salinas, hablará hoy ante la Asamblea de las Naciones Unidas en su carácter de presidente de la delegación boliviana, en el principal discurso de la sesión que efectuará ese organismo internacional.

El Vicepresidente se referirá en la oportunidad, al problema de los precios del estaño y de los principales minerales que produce Bolivia, a las reclamaciones que ha hecho nuestro país sobre la actitud de los Estados Unidos al lanzar al mercado sus reservas de estaño y afectar los precios y a la necesidad de regular dichas ventas a fin de no perjudicar a los países productores.

De otra parte, en uno de los principales puntos que abordará en su discurso, Siles Salinas planteará el problema portuario boliviano, refiriéndose a los derechos históricos y jurídicos de nuestro país sobre el Litoral.

Según se anticipó, el Vicepresidente abordará otros temas relacionados con la integración económica latinoamericana y hará conocer, además, el proceso de la Revolución Boliviana como base fundamental de la acción del gobierno del Gral. René Barrientos Ortuño.

Después de esa actuación, el Vicepresidente retornará al país para asumir la Presidencia interina de la República en oportunidad del viaje que realizará el Presidente Barrientos al Perú, y días después, al Brasil, para su entrevista con los mandatarios de esos países Arq. Fernando Belaunde Terry y Mariscal Humberto Castelo Branco, respectivamente. Cumplidas esas visitas de Estado del Gral. Barrientos, Siles Salinas emprenderá viaje a Europa y Africa. En Europa gestionará créditos para diferentes obras de desarrollo bolivianas.

Cuba movilizó a obreros para salvar cosechas dañadas por el huracán Inés

LA HABANA, 2 (AP).- El Partido Comunista movilizó hoy grandes contingentes de trabajadores en las tres provincias orientales de Cuba, tratando de salvar las ricas cosechas de café, azucar y bananas dañadas por el huracán Inés que enfiló su furia ahora hacia el norte.

Sólo un muerto y 30 heridos ocurrieron a raíz del huracán, según se informó. Pero la tormenta, que asoló por dos días y medio el Este de la isla, dejó a 500 casas destruidas o dañadas en la provincia de Oriente. Los informes de las dos otras provincias alcanzadas por el ciclón son aún fragmentarios.

Inés perdió violencia al pasar por la provincia de Las Villas hacia el estrecho de La Florida. Sus vientos más fuertes sólo alcanzaban a 75 KPH.

Decenas de miles de familias en Oriente, Las Villas y Camaguey comenzaron a volver a sus hogares luego de su evacuación a terrenos más altos.

Una de las zonas más afectadas fue en torno al puerto de Caimanera, en la bahía de Guantánamo, en donde trescientas casas quedaron dañadas o destruidas.

Hubo pocos heridos, ya que la mayoría de la población fue evacuada. Los residentes de Boqueron, del otro lado de la bahía, también evacuaron su aldea, pero allí los daños no fueron tan considerables.

Más de 15.000 personas fueron evacuadas de las zonas bajas en tres provincias según dijeron los círculos oficiales.

Un funcionario de la provincia de Oriente dijo que el temporal había causado daños todavía no determinados en los cultivos de bananas, café y azúcar.

Una gran parte de la cosecha de bananas pudo ser salvada, sin embargo, por brigadas de trabajadores que cortaron las ramas de los troncos para que ofrecieran menor resistencia al viento.

Hoy comenzó la movilización de obreros agrícolas para la recuperación de café caña de azúcar y bananas en la provincia de Oriente.

La tormenta azotó primeramente la isla antes de amanecer del viernes.

Las cosechas iban a ser abonadas con nitrato de amoniaco. También comenzó la reconstrucción de algunas viviendas.

Algunos altos funcionarios del Partido Comunista atribuyeron el que se evitara una tragedia de grandes proporciones a los preparativos realizados con anticipación y a la pronta evacuación de gentes y ganado. En 1963 el huracán Flora devastó la provincia de Oriente durante cinco días.

América Latina sufre el impacto de la guerra vietnamita, afirman diplomáticos

NACIONES UNIDAS, 2 (AP).- Las Naciones Latinoamericanas sufren indirectamente los primeros efectos del prolongado conflicto bélico en Vietnam, y de la carrera armamentista de las grandes potencias, según la opinión de autorizados diplomáticos.

La ayuda económica y la asistencia técnica hacia los 19 países miembros de la Alianza para el Progreso han disminuído sensiblemente, mientras que grandes capitales que podrían ayudar al desarrollo de esa área, son invertidos en la guerra de Vietnam.

Latinoamérica está clasificada entre las regiones del mundo que cuenta con más de 1.200 millones de seres analfabetos y por lo menos 400 millones de familias sin viviendas dignas.

Cálculos de las NU indican igualmente que anualmente se emplean 150.000 millones de dólares en armamento, "los que podrían invertirse en gran parte, a estimular el progreso económico y social en Latinoamérica, "dicen expertos políticos.

Durante el XXI debate de la Asamblea General de las NU- los cancilleres americanos resaltaron, en distintos tonos y formas, como los países industrializados redujeron la asistencia exterior de un 0,9 por ciento de su ingreso nacional agregado en 1961 a un "inquietante" 9.7 el año pasado.

Estos mismos representantes gubernamentales han advertido, durante sus intervenciones en el debate, que este oscuro panorama es una nueva amenaza para la paz mundial.

"La paz ya está rota en Vietnam. Esta amenaza por la insistencia en las experiencias nucleares y su irresponsable perfeccionamiento técnico," dijo el Ministro de Chile Gabriel Valdes.

Varios observadores entendieron estas palabras como una severa crítica a las pruebas nucleares realizadas por Francia, en el Pacífico, y la guerra en que participan los Estados Unidos en Vietnam.

Igualmente se ha solicitado un acuerdo de desarme "que liberaría fondos cuantiosos para la aceleración del proceso de desarrollo".

Las repúblicas latinoamericanas acogieron con especial interés el llamamiento que hiciera el Papa Paulo, vía para que se solucione el problema de Vietnam.

"Las exhortaciones de su Santidad sobre la responsabilidad que tienen los gobiernos de salvaguardar la paz y la seguridad de la familia", manifestó el Canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, fueron recibidas con beneplácito.

Los cancilleres igualmente han declarado públicamente que sus gobiernos están decididos a cooperar en las labores del Papa para obtener la paz en Vietnam y conseguir una solución al problema del desarme.

El interés que existe entre ellos es el de acabar definitivamente la guerra en Vietnam y dar una mayor estabilidad a las relaciones pacíficas entre las grandes potencias, para que estas dirijan su atención hacia ellos.

Los países latinoamericanos suministran a los industrializados grandes cantidades de sus productos básicos y a su vez reciben miles de elementos elaborados, que aún no se producen en esa región.

Por estas razones los representantes de más de 200 millones de latinos, insistieron en las NU sobre la necesidad de lograr la paz y de apagar "las llamas de los fuegos locales antes de que las chispas puedan causar una conflagración que complique a la humanidad entera", como lo expresó el Canciller de Costa Rica Fernando Lara Bustamante.

Indirectamente ellos se refieren a la llamada "brecha entre países ricos y pobres, que continúa ampliandose" a consecuencia de la inestabilidad de la paz mundial.



El P. Luis G. Verplancken, jesuita mejicano, sostiene a una niña india de tres años, perteneciente a la tribu Tarahumara, que vive en el estado de Chihuahua. El sacerdote afirmó que la niña sufre de un alto grado de desnutrición y que uno o dos niños indígenas mueren por esa causa cada día. (AP Wirephoto)

K. ADENAUER SE UNIO A LA CAMPAÑA PARA REEMPLAZAR A LUDWIG ERHARD

BONN, 2 (AP).- El ex Primer Ministro Konrad Adenauer hoy se unió abiertamente a la campaña destinada a reemplazar al Primer Ministro Ludwig Erhard con Eugen Gerstenmaier.

Adenauer confirmó su apoyo a Gerstenmaier para el cargo y dijo que tomó esa decisión "semanas atrás".

En una entrevista televisada, Adenauer apoyó el llamado de Gerstenmaier a una mayor cooperación con el Presidente de Gaulle de Francia y la declaración de éste de que pondría el patriotismo antes de la lealtad a Erhard.

En la entrevista Adenauer atacó a Estados Unidos por preferir Asia a Europa.

"En mi opinión la política norteamericana y he dicho esto frecuentemente, está basada en presunciones falsas, Ven su mayor peligro en Asia, y yo digo que el mayor peligro para EE.UU. está en Europa, y en parte en la Rusia asiática.

"Si la Unión Soviética consigue tomar a Francia y Alemania intactas, el potencial económico y militar de Rusia será más fuerte que el de Estados Unidos, la URSS será la potencia más poderosa del orbe, y Estados Unidos no podrá hacer nada para impedir esto".

Las recientes maniobras rusas en Checoeslovaquia afirmó están basadas en la presunción de que habrá retiros de fuerzas.

El peligro de Hong Kong

Por W.K. MAYO

Art Buchwald, el humorista norteamericano, ha expuesto en una crónica cuál es su interpretación de la "revolución cultural", que actualmente tiene lugar en China. Cree él que el verdadero objetivo del zipizape comunista chino no es otro que cortar cabelleras a las mujeres para enviar el pelo a Hong Kong...

Buchwald levanta el castillo de sus divertidas elucubraciones sobre la base de que la exportación de cabello femenino ha sido, durante los últimos años, la segunda fuente de ingreso de dólares -la primera la constituye el opio- del Gobierno de Pekín.

Bromas aparte, las cosas han experimentado, en líneas generales el siguiente proceso:

Cuando a mediados de los años cincuenta, la voluble y caprichosa mujer estadounidense empezó a usar la peluca, la nueva moda femenina prestó, indirectamente, un valioso servicio a la China comunista.

Esto, dicho así, parece un cuento Pero es verdad, como vamos a ver. Los fabricantes norteamericanos de pelucas necesitaban en cantidad abundante materia prima, es decir, cabello femenino.

primeramente, la materia prima fue llegando de Europa. Pero la fiebre de la moda crecía en Estados Unidos, y la importación era insuficiente; tanto, que las pelucas adquirían precios exorbitantes. Y esto no es lo que conviene al sistema de producción norteamericano basado en vender mucho a precios razonables.

Aparentemente, el mayor abastecedor posible de pelo femenino hubiese podido ser el Africa; pero ese mercado quedaba automáticamente eliminado porque el cabello crespo de la mujer negra no se adapta a las características del de la mujer blanca.

En cambio, el cabello de la mujer de raza amarilla, sí que se adapta. Sometido a un proceso químico puede convertirse en cabello sedoso, con toda la gama de colores del arco iris.

De repente se produjo un milagro: Hong Kong podía suministrar todo el cabello femenino que necesitara la industria norteamericana de las pelucas. Estados Unidos importaba de Hong Kong cabello femenino por valor de unos 300 millones de dólares anuales.

Ahora bien, no tardó en descubrirse que el pelo de Hong Kong no era propiamente de Honkkonguesas, sino que procedía de China.

La mujer china - y hay 300 millones de chinas- se cortaba el cabello y lo vendía. Y por una red de canales comerciales gubernamentales iba a parar a Hong Kong, en donde era embarcado para Estados Unidos. De este modo el Gobierno de Pekín recibía de Estados Unidos anualmente unos 300 millones de dólares.

Trescientos millones de dólares constituyen, sin duda, una inyección vigorizante en una economía pobre cono es la de China.

Por una especie de juego de prestidigitación esos 300 millones de dólares volvían luego a Norteamérica, pero no a los Estados Unidos, sino al Canadá.

Las cosas ocurrían así: China exportaba cabello a Estados Unidos por valor de 300 millones de dólares, que Pekín invertía en la compra de trigo al Canadá.

La magia de la economía hacía que los chinos pudieran comer pan gracias al cabello que patrióticamente sacrificaban sus mujeres.

Cuando al cabo de algún tiempo, en Washington se descubrió que Estados Unidos enviaban anualmente 300 millones de dólares a China, afianzando, por lo tanto, las bases del régimen comunista, prohibió la importación de cabello femenino procedente de Hong Kong.

Pero el mercado del pelo ya tenía una razón de ser, y sus traficantes -comunistas o no comunistas- buscaron burlar el embargo decretado por Estados Unidos. El cabello de Hong Kong -chino, claro está- pasó a Inglaterra, Francia, Alemania e Italia. Y los fabricantes de pelucas norteamericanas, desaparecida la fuente de Hong Kong, encontraron en Europa abundante materia prima... Y China seguía recibiendo, por el cabello de sus mujeres, 300 millones de dólares cada año.

Descubierta la trampa, Washington decretó el embargo del pelo procedente de Inglaterra, Francia, Alemania e Italia.

España, que no había traficado con Hong Kong en cuestiones de pelo, y que, por lo tanto, no figura en la lista de los países "prohibidos", se ha convertido, desde hace algún tiempo, en uno de los principales abastecedores de cabello de mujer.

En el mercado de Nueva York, el cabello femenino procedente de España se cotiza a 100 dólares el kilo.

Se sabe que un comisionista español de cabello hizo el año pasado, sin grandes esfuerzos, un negocio de 300.000 dólares.

Según parece, los buscadores de cabelleras en España, son los gitanos, que acostumbrados a la vida trashumante, van de pueblo en pueblo y de aldea en aldea en busca de mujeres que están dispuestas a sacrificar su cabellera. El precio del "sacrificio", según la calidad y longitud de la materia prima, oscila entre 2.500 y 3.500 pesetas.

España, no hay duda, es un país de suerte. Primero le cayó del cielo el negocio del turismo. Y ahora, le ha llegado, inesperadamente, el del cabello de mujer, aunque muy frágil, porque no sería de extrañar que a no mucho tardar, muy sigilosamente, Hong Kong se infiltrara en el negocio - (ALA) Nueva York.

LEYENDAS Y TRADICIONES

EL DOCTOR FAUSTO

El mago Fausto, inmortalizado por la obra maestra de Goethe, vivió efectivamente a comienzos del siglo XVI. Se han descubierto evidencias de su paso por ciudades como Gelnhausen, Wurzburg y Kreuznach, entre 1505 y 1507. Se sabe, además, que en 1513 vivió en Erfurt, y en 1530, en la ciudad universitaria de Wittemberg, a la que hizo famosa Martín Lutero.

Hay historiadores que creen que el autético Fausto era un charlatán, dotado de talento para llamar la atención dondequiera que fuese. Por otro lado, Wilhelm Scherer pretende que Fausto fue un hombre extraordinariamente inteligente que recibió honores de la gente más instruída de su tiempo. Incluso durante la vida de Fausto circularon muchas leyendas acerca de su poder oculto, y es probable que el mismo alentara rumores a propósito de su capacidad mágica. En una época en la que triunfaban las supersticiones, un tal talento conducía fácilmente a la convicción de que sólo un pacto con el propio Satanás podía haberle proporcionado sus poderes sobrenaturales.

Una de las historias de sus proezas mágicas, logradas por su pacto con el diablo, es la que se refiere a su contacto con el Emperador Carlos V.

Cuando Fausto se enteró de que el Emperador había llegado a Insbruck, se trasladó a esa ciudad. Su reputación como brujo le había precedido, y encontró la nobleza propicia a invitarlo a sus fiestas y banquetes. Incluso los pobres y enfermos le perseguían. Con medicamentos y pociones mágicas, el Doctor Fausto curaba a muchos que se creían incurables. Cuando se supo que Fausto esta en Insbruck, la noticia no tardó en llegar al Emperador, quien lo invitó a palacio.

Carlos V lo acogió con amable simpatía, y le dijo:

- Espero que no me defraudará acerca de sus artes. Desearía hacer una prueba. ¿Quiere usted practicar ante mí una demostración de sus capacidades?

Con mucho gusto, Sire -contestó Fausto- ¿Tiene Vuestra Magestad algo especial a proponerme?

El Emperador permaneció pensativo durante unos momentos, y luego dijo:

Sí. A veces he deseado comparar mi vida con antiguos soberanos. El recuerdo de uno de ellos acude con frecuencia a mi memoria: Alejandro Magno, de Macedonia. Para mí él ha sido siempre un brillante ejemplo de gran

(Pasa a la página 7)

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Lunes 3 de Octubre de 1966.

Medidas sobre Tránsito

Ya en anteriores oportunidades se han hecho observaciones fundadas sobre la organización del Servicio Nacional de Tránsito, sobre las disposiciones que adopta para regular la circulación de vehículos y sobre la forma en que esas disposiciones son llevadas a la práctica. Tales observaciones han sido numerosas, muchas de ellas contenían iniciativas dignas de ser tomadas en cuenta, generalmente resultaban de la experiencia tanto de conductores como de usuarios de los servicios de transporte. Sin embargo, nunca se han hecho reformas fundamentales sobre tan importante servicio.

La organización de Tránsito da toda la impresión de haber sido rebasada por los problemas existentes, de no tener posibilidad de resolverlos de una manera adecuada. Ha quedado retrasada respecto a la situación actual; sigue principios y moldes que quizá pudieron haber servido hace veinte años, pero que ahora son claramente obsoletos. Lo que es peor, no ha podido imponerse por su prestigio ni entre los conductores -suelen ser los que más continuamente protestan contra las autoridades, ni entre el público en general. No ha conseguido un verdadero respaldo general del pueblo, sino cierta resistencia y actitud general de censura. Estos hechos son innegables y no pueden dejarse de lado. Son ellos los que sirven de base a varias acusaciones que se han lanzado recientemente contra Tránsito, su insuficiencia para tomar medidas que eviten accidentes, su falta de autoridad para regular los servicios públicos de transporte, sobre la necesidad de que la institución entera sea reorganizada.

No deben desconocerse aspectos importantes que explican, si no justifican las deficiencias anotadas. Por ejemplo, la pobreza de esas oficinas, la falta de medios materiales, los sueldos reducidos, sobre todo en ciertos niveles, que imposibilitan una selección del personal y crean tentaciones en base a la necesidad.

Pero, reconocidas tales dificultades básicas, ellas no pueden servir de fundamento ni excusa para cruzarse de brazos y resignarse ante lo que sucede. Hay que tomar ciertas medidas urgentes y duraderas. No debemos esperar a que accidentes evitables se repitan en escala cada vez mayor para que de nuevo, ante el clamor general, se dicten disposiciones que durarán por unas semanas, para luego ser olvidadas, hasta que haya otro accidente.

Disposiciones anteriores han partido de bases parciales, Intervenían en ellas las autoridades de Tránsito y los sindicatos, que son consultados y opinan siempre. Pero apenas se ha tomado en cuenta la situación de los usuarios, de los pasajeros de colectivos y camiones, de los que viajan con incomodidad y constituyen el porcentaje principal de las víctimas de accidentes. Debían ser las autoridades las que representaran al público. Pero eso no ha sucedido hasta el momento, en la medida debida. Por eso, si algo se quiere hacer de constructivo, tiene que cambiarse la actitud de las autoridades; ellas tienen que pensar ante todo en el servicio del público, representar a éste y conseguir que sean sus intereses y conveniencias las que primordialmente se tomen en cuenta. De otro modo, seguirán recorriendo nuestras calles y caminos, vehículos en pésimas condiciones, sujetos al horario que les venga en gana, sobrecargados, peligros móviles que causan muertos y heridos; seguirán las conductas censurables de los conductores y de los peatones y se ocasionarán olas de censura que no se sabe hasta dónde pueden llegar.

Se ha marchado el cazador del sueño

Por PEDRO SHIMOSE

¿Qué noticia es ésta? El sumo sacerdote del superrealismo ha muerto. André Breton, fundador, animador y caudillo del superrealismo ha muerto a los 70 años de edad terrenal. El viejo grupo del café de la Place Blanche ya no podrá recibir la luz que surgía de una ventana situada a pocos pasos del lugar de concentración de las milicias superrealistas, en la calle Fontaine. "Yo estoy en la ventana muy distante de una ciudad llena de espanto", había escrito el poeta en su libro "Le revolver a cheveux Blancs".

El 18 de febrero de 1896 nacía en Tinchebray (Orne-France) un niño que, pasados 28 años, redactaría y publicaría un manifiesto revoltoso, el mismo que trataba de aplicar los hallazgos científicos del Psicoanálisis a la labor poética y artística.

En 1916, el poeta rumano Tristán Tzara funda el movimiento dadaísta que pretende "someter el contenido y la forma de la poesía a la irrupción incontrolada de la violencia". La presencia del ítalo-francés Gillaume Apollinaire con sus atisbos geniales en "Caligramas" y "Alcoholes". La crisis provocada por la Primera Guerra Mundial. Todo influye en el estudiante de Medicina André Breton que, por esa época, se interioriza de los escritos y las experiencias de un psicólogo discutido, Sigmund Freud.

André Breton, a través de su agitada vida, escribe, escribe y habla. Funda revistas, difunda manifiestos, escribe libros, escandaliza, polemiza, actúa en política, toma contactos con escritores y artistas de otros continentes y, durante la ocupación nazi, viaja a los Estados Unidos, de donde retorna a Francia después de seis años de exilio. En México funda la Federación Internacional del Arte Revolucionario Independiente (FIARI). Diego Rivera y León Trotsky le acompañan.

En 1922, Breton decreta la ruptura con el dadaísmo. Este movimiento nace del desaliento ocasionado por la guerra y sus raíces se nutren de savia política. El anarquismo es el credo de los dadaístas. El superrealismo de Breton, en cambio, tiene sus fuentes en el Psicoanálisis. Las concepciones de Freud son estudiadas y aplicadas por Breton y sus cofrades en el Primer Manifiesto Superrealista, publicado en 1925 y que define el Superrealismo como "el automatismo psíquico por el cual se propone explicar, sea verbalmente, sea por escrito, sea de cualquier forma, el funcionamiento real del pensamiento. Dictado del pensamiento, en la ausencia total de todo control ejercido por la razón, sin tomar en cuenta cualquier preocupación estética o moral".

Este Primer Manifiesto confiesa "no tener nada que ver con la Literatura". No obstante, la influencia de este movimiento fue enorme e importante.

Literato fecundo y conductor dinámico del movimiento, André Breton deja una obra valiosa y voluminosa: 39 libros escritos por él solo y cinco en colaboración con Soupault, Eluard, Char y Legrand.

Francia ha perdido uno de sus grandes artistas. Y el mundo también.

París, verano y tristeza, escucha la voz de su poeta muerto: "...Ha llegado la noche parecida al salto de una carpa en la superficie de un agua violeta y los extraños laureles se entrelazan en el cielo que desciende del mar".

Breton acaba de firmar su último manifiesto: el manifiesto del sueño final.

Cortázar y Antonioni

Por C.E.ZAVALETA

Las noticias cablegráficas y los comentaristas de cine nos informan -escueta o largamente, según los casos- que el famoso director Michelangelo Antonioni está rodando en Londres una película con argumento de Julio Cortazar titulada "La ampliación".

Por más que las noticias expliquen después que el film se basa sólo parcialmente en un cuento de Cortázar y que el talento de Antonioni correrá libre por entre un mundo de fotógrafos -¿dónde gozan éstos de mayor prestigio que en Londres, y cuándo Antonioni ha soportado un guión sin transformarlo a su antojo?- el triunfo del argentino Cortázar debe ser aplaudido como una gran victoria de la nueva narración latinoamericana.

Porque las cualidades de "Las babas del diablo" el cuento que sirve de guión, aparecido en 1959 en el volumen "Armas secretas" no son fortuitas sino se expanden por toda su obra. Aquí pueden atraernos las experimentos o indecisiones del narrador para comenzar su relato, la mezcla de técnicas narrativas en primera y tercera persona, el lenguaje que, siendo preciosista como el de Borges, es funcional y ocupa en la historia un sitio tan real como el tema o los personajes: está siempre ahí, como vidrio de la ventana por la que se mira, como la voz de todo ser humano que cuenta algo.

En cualquier juicio sobre Cortázar habrá que subrayar el contacto o la fusión entre realidad y fantasía, revelado en "Continuidad de los parques"; los finales como precipicios escondidos adonde nos avienta en la última línea, como en "Cartas de mamá" y "El ídolo de las cícladas"; los mundos de sueño y pesadilla contados como sueño y pesadilla ("La puerta condenada"); la maldad ("El móvil") y el amor ("Final del juego") dibujados como hechos vulgares, entre un ácido sabor, los héroes rotos y perdidos ("El torito"); o la pintura creciente, cíclica y avasalladora de una rica personalidad, como "El perseguidor".

He citado sólo cuentos. En sus novelas "Rayuela" y "Los premios" el mosaico de Buenos Aires le presta personajes de veras argentinos (¡al fin!), pero Cortázar busca algo más que reflejar la realidad, sobre todo la comedia porteña. Busca organizar un mundo novelístico cuyo conjunto abrace su país, pero también las ilusiones, la magia, el sueño, el mito, las múltiples facetas del hombre. Por eso una novela suya es varias novelas a la vez, y quizá los lectores deban decir cuál de ellas, a pesar de ser una sola, les ha gustado más.

El novelista mexicano Carlos Fuentes, compañero de promoción de Cortázar, lo ha llamado el Simón Bolívar de la nueva novela latinoamericana. Bolívar: libertador de formas, pues quizá el fondo no cambió mucho. Así, Cortázar, trabajando sobre el fondo común sobre el que también trabajan los nuevos novelistas de América Latina, asimilando los influjos mayores de Borges, Joyce, Kafka, Dos Passos y cuántos otros, descuella por sus formas libres y polifacéticas, por su mirada visionaria, porque trasciende toda realidad, a la cual va ampliando siempre más, como el fotógrafo de "Las babas del diablo".

CENTRO ESTUDIANTIL DE JOVENES BENIANOS

Con la meta de lograr la instalación de una Universidad en el Beni, los jóvenes de ese distrito que se encuentran estudiando en la Universidad Mayor de San Andrés, Institutos Profesionales y Colegios Secundarios de esta ciudad, conformaron el "Centro de Estudiantes Benianos".

En el acta de constitución del C.E.B. se expresa que la creación de la Universidad en el Beni "supone dar el paso más positivo para la integración nacional, ya que en ella se empezará estudiando los problemas más latentes de ese jirón patrio para sacarle del abandono en que se encuentra y convertir sus ingentes riquezas en un eslabón más para sellar en el noreste nuestro soberanía".

REFORMA TRIBUTARIA

Por ABRAHAM MALDONADO

Uno de los requerimientos del progreso y la paz social es la armonía que debe existir entre las nuevas estructuras y las instituciones. Es urgente y necesario solucionar los problemas de financiamiento, no en base de ayudas exteriores que política y económicamente cuestan muy caras; hay que implantar incentivos que estimulen una mayor creación de riqueza, y por ende, el ahorro nacional, que debe invertirse en proyectos y ejecución de obras socialmente productivas.

La pobreza sólo se vence produciendo y trabajando, en un proceso de constante creación.

Para estos objetivos, la Reforma Tributaria constituye una verdadera necesidad nacional. Es urgente transformar la estructura tributaria del país, para que responda a los requerimientos del desarrollo económico y social, corrigiendo defectos, distribuyendo adecuadamente la carga impositiva, flexibilizando los ingresos, simplificando los procedimientos y adoptando medidas contra las evasiones.

La Reforma Tributaria debe cambiar el actual sistema, en base de la justicia distributiva y conformando sus lineamientos en modernos sistemas. Para progresar hay que irradiar viejos sistemas, incrementando el producto social y la distribución óptima del ingreso. El principio contributivo debe basarse en que una persona reciba proporcionalmente a sus aportaciones personales, enesfuerzo y aptitudes, al producto social.

El ascenso de los sectores empreariales o capas medias a niveles más elevados depende fundamentalmente del ascenso que a la vez obtengan los sectores empobrecidos: campesinos, mineros, fabriles etc. La carga distributiva debe tener la perspectiva necesaria que permita lograr este ascenso de los sectores mayoritarios. Existe la absoluta urgencia de elevar la capacidad adquisitiva de nuestras poblaciones campesinas; en Economía Agraria, está demostrado que el malestar o el bienestar de los campesinos incide, en mayor grado, en la pobreza o la opulencia generales de los demás sectores de la sociedad; así por ejemplo, nuestra incipiente industria sólo puede crecer a expensas de una actividad agropecuaria próspera y eso ha ocurrido en los pueblos hoy industrializados. Fernández dice: "La tierra -como factor natural- es el más tangible el más mensurable, el único que reúne las características de "riqueza" (*). No hay país rico con agricultura pobre; por eso, que los antiguos sostenían: a pueblo pobre, rey pobre.

Ya no es suficiente mejorar salarios y aumentar beneficios sociales; además, y fundamentalmente tiene que plantearse la evolución de la economía, cuya racionalización y expansión debe beneficiar a la colectividad toda y no únicamente a sectores reducidos, que a más de ser odiosos son injustos.

El desarrollo y la expansión deben tener como una de las metas la elevación de las condiciones generales de vida de las mayorías nacionales; caso contrario, la debilidad económica y la incapacidad cultural de los más, harán que sigamos anclados en nuestra miseria.

El hecho clásico de que el arancel impositivo sólo sirva para recaudar fondos, debe ser superado por este otro concepto: el arancel debe considerarse como una de las palancas más poderosas del desarrollo económico y social del pueblo boliviano.

Las tarifas no deben ser tabús ni estáticas: deben elevarse, suprimirse, suspenderse o condicionarse ante los requerimientos de los sectores sociales o las fuerzas económicas internas; debe también tomarse en cuenta la posibilidad de explotacion de los recursos naturales a largo o corto plazo, etc. Es necesario convertir a los recursos naturales en riqueza; entonces, la miseria se convertirá en prosperidad. Es a cambio de trabajo que la naturaleza sede sus dones al hombre sufrido de la tierra. Pero el bienestar social no debe ser sacrificado por el bienestar económico.

Los resortes administrativos deben siempre marchar hacia el equilibrio en base de una política de redistribución de ingresos y que el beneficiario contribuya, en cambio, con algo útil a la comunidad.

El impuesto en lugar de ser una forma de exacción, resistida siempre por el pueblo, DEBE CONVERTIRSE en un símbolo de liberación, por el esfuerzo colectivo.

*Ramón Fernández y Fernández. Economía Agraria y Reforma Agraria. Conferencias.

NN.UU.: Regreso del hijo pródigo

Por W.K.MAYO

NACIONES UNIDAS N.Y. - La vigésima primera sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas se ha iniciado bajo favorables auspicios.

El hecho de que Indonesia -que se dio de baja en marzo de 1965 dando un fuerte portazo al abandonarla- haya regresado a la ONU tiene una gran importancia.

Indonesia -que en gran parte debe su existencia a las Naciones Unidas, pues la ONU favoreció su independencia cuando el país luchaba contra Holanda -fue la primera nación y hasta ahora la única que se separó de la ONU.

Sukarno, dictador abosulto de Indonesia entonces, trató de explicar la separación porque Malaysa había pasado a formar parte, por turno natural, del Consejo de Seguridad.

Esa fue la explicación, Pero la razón determinante era otra.

A comienzos de 1965, Sukarno estaba en plena fase de elaborar el Eje Indonesia-China, y llevaba a cabo la política internacional que convenía a Pekín.

Mao Tse-Tung y Sukarno se habían puesto de acuerdo para crear la Organización de las Fuerzas Emergentes, en oposición a las Naciones Unidas. La sede se establecería en Jakarta. Y Sukarno empezó a construir el palacio que albergaría la anti-ONU.

Si los propósitos de Sukarno y Mao hubieran prosperado, el mundo hubiese quedado dividido en dos bloques antagónicos: las Naciones Unidas, y la anti-Naciones Unidas.

Mao y Lin Piao, en Pekín, y Sukarno y Subandrio, en Jakarta confiaban que las naciones en desarrollo, que son las más, la una después de la otra, se separarían de la ONU, tal como había hecho, dando el ejemplo, Indonesia, y, finalmente la Organización de las Fuerzas Emergentes se convertiría en el centro de convergencia de la mayoría de la población del globo: Asia, Africa y América Latina, dejando a la ONU reducida a Estados Unidos, Canadá y Europa.

La "idea" no podía ser más diabólica: socavar las bases de la ONU, para dejarla reducida a un recuerdo -algo parecido a lo que ocurrió con la Sociedad de Naciones de los años treinta, torpedeada por Hitler, Mussolini y Stalin.

Ahora bien, ese plan destructor ha fracasado.

La ONU mucho más fuerte de lo que se imaginaban Sukarno y Mao, resistió el golpe sin estremecerse. Y, finalmente, la ONU ha triunfado. El regreso de Indonesia al palacio del East River es una de las mayores victorias morales experimentadas por las Naciones Unidas.

Hace unas semanas, todavía Sukarno jactanciosamente afirmaba que Indonesia no reingresaría en la ONU. Y, sin embargo, representada por Adam Malik, su ministro de Relaciones Exteriores ha vuelto a ocupar el sitio que había dejado vacante. El hijo pródigo ha regresado al hogar.

Es una prueba de que Sukarno en Indonesia ya no es más que una figura decorativa.

Mientras Sukarno fracasaba en Indonesia las Naciones Unidas se han fortalecido.

Cuando Indonesia se dió de baja, el número de Naciones Unidas ascendía a 113. En los últimos dieciocho meses han ingresado cinco naciones.

Al iniciarse la 21 Asamblea General, las Naciones Unidas, Indonesia incluída, suman 118.

Simbólicamente el primer ingreso que ha tenido lugar en esta Asamblea General ha sido una nación americana: Guyana.

Y se espera que ingresen en breve dos nuevas naciones negras africanas, lo que dará un total de 121.

Cuando la ONU se inició en 1945, las naciones asociadas eran 50.

Los progresos realizados han sido espectaculares, no sólo en el número de naciones adheridas, sino en su fuerza moral y en proyección histórica.

El meridiano del porvenir del género humano pasa por las Naciones Undas.- (ALA).



Día del Niño

Hoy se celebra el Día del Niño, llamado en nuestra ciudad: Guagua.

Por eso, hoy dejaré que escriba uno de mis hijos y que diga lo que quiera, porque para algo es su día.

x-x-x-x-x-x-

El otro día he oído decir que los niños y los borrachos dicen la verdad. Por eso, una de las cosas que me llama más la atención es que mi mamá me diga muchas veces: "Estas mintiendo..." o que le diga a mi papá: "Eres un embustero". En qué quedamos...? El mundo de los mayores está lleno de contradicciones.

-x-x-x-x-x-x-

La otra noche quise ir al cine con mis papás y se armó un lío padre. Me puse a llorar y a patalear. Al final, me dijo mi madre: "Saldrás de noche cuanto seas mayor.." Yo no pude reprimirme y le respondí: "No creo en promesas de mujer porque mi papá ya es grande y tampoco lo dejas salir..." Me gané un tortazo así de grande.

-x-x-x-x-x-x-

Otra de las frases que me hace reir es esta que la he escuchado decir muchas veces a los amigos de mi papá, en tono muy serio: "Los chicos son el provenir de la patria". Cuando pienso que vivo enclaustrado, que me la paso haciendo tareas y que nunca tengo plata, me digo: "Si el porvenir de la patria va a ser como yo, entonces la patria está fre-fre".

-x-x-x-x-x-x-x-

Dicen que mi papá es algo inteligente o al menos no es tan bestia como otros. Sin embargo, el otro día lo dejé mudo. No supo responder a una simple pregunta que le hice. La cosa fue así: Yo le pregunté si cuando él se muriera se iría al cielo. El me dijo que sí. También le pregunté si me iría al cielo si yo me muriera Me respondió que sí. Entonces, yo caliente con lo que no me deja salir de casa, le volví a preguntar: Papá, y del cielo se puede salir...? Me miró, en un instante repasó toda la teología que sabe, y se calló. Sonreí, saqué mi bicicleta y me fui a pasear.

-x-x-x-x-x-x-

Para terminar, diré que recién me entero que existe el "día del niño". Yo creía que sólo había el "día del Niño Dios", que era la Navidad. También recién me he enterado que hay sociedades que se dedican a proteger a las guaguas. En mi barrio hay muchos niños que no saben nada de esas cosas. Les avisaré para que se presenten y a ver si les compran zapatitos, por lo menos..

PAULITOVICH

DIA DEL NIÑO

Como los programas para el niño en edad prescolar contribuyen a La Paz del mundo

Por DAN Q.B.MULOCK HOUWER

Uno puede preguntarse qué relación existe entre la niñez y una meta tan trascendente como la de obtener la paz, que tiene que ver el niño en los primeros años de su vida con este ideal universal?

¿No es esencialmente la promoción de la paz un problema económica y sociopsicológico cuya solución debe interesar a los adultos de buena voluntad? Desde luego que sí, pero en la vida de un adulto influyen, en forma extraordinaria sus primeros años de existencia: los niños que no son felices, a menudo son adultos desajustados. El hambre, la enfermedad y la falta de cariño constituyen, en esencia, las causas principales de las dificultades que confrontan los niños que sobreviven al crítico período de la primera infancia, y afectan, no sólo a éstos como individuos, sino también a la comunidad en general.

Sin duda, los años posteriores tienen una gran importancia, pero el comienzo de la vida en algunos países del mundo puede compararse al inicio de las siembras bajo condiciones desfavorables; el resultado es que pocas veces pueden las plantas desarrollarse satisfactoriamente y prosperar. Los seres humanos que a edad temprana han sufrido limitaciones de orden físico y psicológico raras veces pueden llegar a ser ciudadanos bien ajustados. De hecho, esto significa que los primeros años constituyen uno de los períodos más importantes desde el punto de vista educativo, psicológico y social.

Es un hecho cierto que la población del mundo es de casi 300 millones de los cuales, una tercera parte vive en los países desarrollados, mientras que las otras dos terceras habitan en los países que aún están en desarrollo.

En los países desarrollados el problema no es sólo disponer de suficientes guarderías y jardines de infancia sino también promover el adecuado cuidado del niño en su hogar ya que a menudo tanto el padre como la madre trabajan fuera y en las ciudades en las que el individuo se pierde en el conglomerado social, el círculo familiar se va haciendo, de día en día, más restringido.

Pero con todo eso, la educación ha de ser algo más que proteger y mimar al niño o darle los cuidados materiales y la atención médica que él requiera.

Debe hacerse cuanto sea posible por satisfacer las necesidades emocionales de los niños en forma adecuada y brindar atención a actividades recreativas que, a la vez que les proporcionen la alegría propia de su edad, estimulen su imaginación, sus aptitudes creadoras y su desenvolvimiento tanto en el orden individual cuanto en grupo con otros niños. Tenemos que poner énfasis en que los planes de urbanización consideren la importancia de contar con parques y campos de juego ya que, el número de los niños que resultan vícitmas de accidentes de tránsito es cada día mayor. Debe brindarse a las madres y a sus hijos la oportunidad de disfrutar del sol en un ambiente natural y sano.

Muchos niños son víctimas de accidentes que ocurren en el hogar; esto significa que es preciso también educar a las madres para que traten de desarrollar en sus hijos un sentido de protección contra peligros tales como la electricidad, los fósforos, los venenos y otros similares.

Si contemplamos el cuadro de los países en desarrollo, vemos que la mala nutrición está tan generalizada que muchos niños se encuentran en un estado de debilidad extrema y mueren de "kwashiorkor", gastroenteritis y enfermedades respiratorias y contagiosas que no son capaces de resistir. A pesar de que gracias al progreso de las ciencias médica y farmacéutica, el número de muertes entre los niños de edad infantil está decreciendo, el índice de mortalidad es aún demasiado alto. El cuadro que presenta una gran proporción de estos niños es en extremo patético. Mucho queda todavía por hacer para ayudar a mejorar las condiciones de salud de esa enorme multitud de niños en condiciones tan deplorables y a los que debe garantizarse una infancia más feliz.

No sólo ha de mejorarse la calidad de su alimentación, aspecto en el que puede lograrse mucho a través de los clubes de madres, sino que a éstas debe enseñárseles que después del destete, el niño no debe recibir sólo alimentos de féculas que dan por resultado que a menudo sufra de avitaminosis y deficiencia de proteínas. Con frecuencia, en estos "clubes" se enseña a las madres no sólo a cocinar sino tambien a coser y a hacer juguetes.

Aun en esos países en los que hay carencia de médicos, mucho puede hacerse todavía.

Al igual que sucede en los países desarrollados, muchas madres en los países que están en desarrollo también trabajan en las áreas urbanas y en las rurales, y para ellas, el establecimiento de guarderías infantiles es una bendición. A través de estas instituciones se puede proporcionar a los niños una mejor alimentación así como se facilita el que participen en actividades recreativas de toda índole ya que en ellas se desarrollan programas de juegos tanto al aire libre como en el interior.

En resumen, en la "unión está la fuerza" y si las varias organizaciones e individuos interesados en estos problemas combinaran sus empeños para ayudar a los niños a fin de que sus vidas pudieran ser más completas y felices, esta ayuda no sólo se traduciría de inmediato en beneficio de las familias y los niños sino que significaría una verdadera contribución para promover la paz del mundo.

SE DEBE SUPERAR CUALQUIER FORMA DE ODIO, DICE UN OBISPO ALEMAN

Berlín, Alemania (NA)- "Cualquier forma de odio, incluyendo el odio inculcado por persuación o educación, debe ser superado", dijo el Obispo Otto Spuebeck, de Meissen, en Alemania del Este, a grupos de peregrinos en Sajonia.

Repitió el llamado para la reconciliación germano-polaca hecho en un cambio de cartas entre los obispos alemanes y polacos durante el Concilio Vaticano Segundo y reiteró las promesas de los obispos alemanes para preparar una nueva orientación del pueblo alemán hacia Polonia.

"Pedimos perdón", dijo, y entonces manifestó a los peregrinos que nadie tiene el derecho de decir que por "la falta de otros" fue que seis millones de personas de Polonia fueron enviadas a la muerte por los alemanes.

Francia y Europa Occidental deben estar unidos para mantener la paz con el mundo futuro, dijo V. Giscard

AMBERT, FRANCIA, 2 (AP).- Valery :Giscardl D' Estaing ex Ministro de Finanzas del Presidente Charles De Gaulle previno a Francia y los otros países de Europa Occidental que deben unirse para mantener la paz con el mundo futuro.

Deben unirse para mantenerse a la par de las futuras potencias mundiales afirmó.

Giscard quien se ha distanciado del degaullismo en cuanto a la unificación europea, habló anoche en una reunión política sobre las impresiones de un reciente viaje a Estados Unidos.

"Para 1980" dijo, "habrá tres grandes potencias -Estados Unidos, la Unión Soviética y China. En comparación con esos países una Europa dividida no existirá siquiera. Pero si nos unimos en Europa, habrá una cuarta potencia mundial, una Europa de 200 millones de habitantes capaz de influenciar la historia."

El ex Ministro encabeza el Partido derechista Republicano, que ahora forma parte de la mayoría degaullista en el Parlamento y mantiene algunos puestos del Gabinete. Pero ha comenzado a organizar su propia campaña para las elecciones legislativas de marzo.

Dijo que el régimen degaullista ha dado a Francia una estabilidad política muy necesaria, pero que el país aún carece de eficiencia económica.

Tropas de EE.UU. y del vietcong libraron encarnizados combates

SAIGON, 2 (AP).- Las fuerzas norteamericanas aeromóviles cargaron hoy contra efectivos mixtos de 300 guerrilleros del Vietcong y regulares norvietnameses que derribaron tres de sus helicópteros en la costa central y siguieron empeñados en combates muy encarnizados, comunicó el Mando de los Estados Unidos. Añadió que las fuerzas aeromóviles dieron muerte a 110 soldados enemigos y persiguieron a los que huían hasta bien entrada la noche.

El portavoz informó que las bajas entre las tropas de la primera división norteamericana que actúa a unos 48 kilómetros al norte de Qui Nhon fueron muy ligeras. Hicieron siete prisioneros y se incautaron de dos morteros de 60 mm.

La acción en la costa central frente que ha estado sosegado durante el mes pasado cobró animación después de que los aviónes gigantescos B52, destacados en Guam, atacaron las bases de la división norvietnamesa 324 en el interior de la zona desmilitarizada que divide al norte y al Survietnam. Fue el tercer día consecutivo de incursiones aéreas sobre la zona y junto a ella donde los infantes de marina de los Estados Unidos están tratando de cerrar las rutas de infiltración del enemigo hacia el sur.

Los últimos informes de la lucha dijeron que continuaban los combates entre una compañía de infantería de marina de unos 235 hombres y una unidad norvietnamesa bien atrincherada un poco al sur de los sectores atacados por los B52. El cuartel general de infantería de marina comunicó que los infantes se habían retirado después de estar sometidos a un fuego muy intenso y pidieron ataques de artillería y aviación. Los resultados de estos últimos no se conocieron inmediatamente. Se indicó que las bajas de la infantería de marina fueron moderadas, lo que por lo general supone un castigo de cierta consideración. Ya no se facilitan las cifras exactas de las bajas aliadas.

Continuaron los ataques aéreos sobre Vietnam del Norte concentrándose la acción en los puntos más sensibles de la infiltración de los rojos así como en los sistemas de suministros. Fue perdido un avión norteamericano.

La acción terrestre en otras partes de Vietnam del Sur fue dispersa. Se señaló otro incidente de ataque accidental sobre fuerzas amigas.

Según el Comando norteamericano la fuerza comunista que opera a 418 kilómetros al sudeste de la zona desmilitariza abatió tres helicópteros de la división. Los aparatos fueron recuperados más tarde por las fuerzas terrestres, pero en Saigón no se tenía noticia del paradero de los pilotos.

Cargando con furia a las 9:30 A.M. las fuerzas aeromóviles arremetieron contra el enemigo en lo que algunos oficiales dijeron fue un "combate salvaje" de dos horas y media. En esa lucha los norteamericanos mataron a 64 norvietnameses y 21 guerrilleros. Se hicieron seis prisioneros.

Los comunistas, al mediodía, intentaron poner fin al encuentro, pero los efectos norteamericanos avanzaron en su persecución. Para las 11 P.M. las fuerzas de los Estados Unidos habían dado muerte a otros 25 y hecho otro prisionero.

Fuerzas del ejército despejaron a estudiantes del palacio de Sukarno

JAKARTA, INDONESIA, 2 (AP)- Fuerzas del Ejército apoyadas por vehículos blindados despejaron hoy las inmediaciones del palacio del Presidente Sukarno de una masa de 2.000 estudiantes. Los estudiantes habían planeado permanecer ante el palacio, donde 10.000 concentraron ayer, para pedir que Sukarno sea juzgado.

Al ser alejados de la zona, los líderes estudiantiles previnieron a los oficiales de las Fuerzas Armadas que retornarán mañana.

Fue la primera confrontación directa entre las tropas y los estudiantes en esta ciudad. No hubo evidencia de tensión, pero uno de los generales más destacados de Indonesia dijo a los jóvenes que le había preocupado la demostración de ayer. El Mayor General Kemal Idris les dijo que abandonaran el lugar y continuasen su lucha en otros lugares.

Los estudiantes que se resistían, fueron cercados en pequeños grupos y agrupados por los soldados armados con fusiles.

Se cree que Sukarno se encontraba en su palacio de Bogot, en la zona montañosa, donde se celebraron manifestaciones el domingo y el lunes. Ambos días líneas dobles de soldados armados acordonaron la zona entre los estudiantes y el palacio.

Los estudiantes dejaron grandes carteles de los seis generales asesinados por las fuerzas comunistas en octubre del año pasado sostenidos frente a palacio. Los estudiantes y la prensa han acusado a Sukarno de haber inspirado del complot comunista para eliminar la oposición derechista del Ejército al Gobierno de izquierda.

Idris, jefe de Estado Mayor del Comando Estratégico del Ejército, aseguró a los estudiantes que el Ejército actuará siempre en estrecho contacto con ellos. Pero no se permitió a ninguno de los jóvenes permanecer en el paraje con los carteles alusivos a los generales como habían planeado.

En Nigeria

300 personas resultaron muertas a raíz de combates entre norteños e ibos ayer

LAGOS, NIGERIA, 2 (AP).- Se informó que 300 personas resultaron muertas en renovados combates registrados anoche entre norteños y elementos transplantados de la tribu Ibo, de Nigeria del este, en la ciudad de Kano en el norte del país.

(Un despacho de Cotonou, Dahomey, dijo que informes recibidos allí hablan de la masacre de 100 ibos cuando trataron de subir a un avión para huir de Jano. La policía no pudo contener el terrorismo en Kano, según los informes.

Las tropas fueron enviadas de Kaduna para reprimir las masacres de ibos. Los norteños acusan a estos de tratar de dominarlos económicamenre. Los ibos han tratado de volver a sus hogares con la ayuda del Gobierno

Informes desde Kano dijeron que civiles y soldados norteños irrumpieron ayer en el barrio para forasteros de la antigua ciudad amurallada.

Al llegar las tropas Kano fue colocada bajo una queda similar a la impuesta en tres otras ciudades norteñas.

El Teniente Coronel Hassan Usmman, Gobernador militar de la región se trasladó en avión a Kano, localidad situada a unos 25 kilómetros de la capital de Kaduna.

Los choques se iniciaron después de una transmisión radial por la emisora del norte ayer por el teniente coronel Yakubu Gowon jefe del régimen militar de Nigeria quien habló en inglés y en Hausa, que es la lengua de la mayoría de los 29 millones de habitantes de la región. Gowon pidió que se pusiera término a los ataques y asesinatos.

Dijo que los negocios estaban declinando y que de continuar los distubrios la "circulación de dinero se derrumbará y la pobreza se adueñará de nuestra sociedad. Incluso los alimentos pueden ser de obtención difícil".

Gowon indicó que no tenía intención de visitar el norte, que es la zona donde nació.

Según las informaciones recibidas aquí, los tiroteos comenzaron en el aeropuerto internacional de Kano, atestado de gentes del este que desean abandonar la zona.

Como primer paso hacia la paz

Socialistas ingleses piden a EE.UU. y Norvietnam que dejen de combatir

POR ARTHUR I. GAVSHON

BRIGHTON, GRAN BRETAÑA, 2 (AP).- Los dirigentes socialistas británicos esta noche instaron a los norteamericanos y a los norvietnameses a dejar de combatir como primer paso hacia una paz negociada.

También pidieron que todas las tropas extranjeras en Vietnam se limiten a los niveles actuales.

La declaración del ejecutivo nacional en la víspera de la convención anual del partido Laborista, ocurrió horas después que la policía expulsó a revoltosos izquierdistas de una Iglesia metodista en donde el Primer Ministro Wilson había subido al púlpito para leer un pasaje bíblico.

Con gritos de "hipócrita", "mentiroso" y "asesino" los jóvenes y muchachas impidieron que Wilson, cuyo rostro se puso lívido, leyera una sóla frase.

Nueve arrestos fueron efectuados por la policía, pero esto no terminó con la cuestión. Los manifestantes se juntaron esta noche en torno a la sede del partido en número de centenares y gritaron lemas contra el Primer Ministro Los incidentes reflejaron el ánimo intranquilo de los 1.250 delegados que se han reunido para la convención de cinco días que se inaugura mañana.

Parece que las sesiones se ocuparán sobre todo de la política económica y exterior del Gobierno, que está siendo atacada por una serie de grupos que van desde la extrema derecha a la extrema izquierda.

Pero se anticipa que Wilson, hábil político, logrará la aprobación de su política.

Ha preparado un discurso para el martes, dirigido a reavivar la moral de los socialistas que temen que sus principios estén siendo dejados de lado por sus dirigentes.

WILSON FUE ABUCHEADO EN BRIGHTON

BRIGHTON, (GRAN BRETAÑA) 2 (AFP).- Gritos de "Wilson es un conservador, que se vaya", lanzaron centenares de sindicalistas y partidarios del desarme nuclear en una manifestación que efectuaron esta tarde ante el hotel en que se encuentra Harold Wilson en Brighton.

Los manifestantes llevaban carteles en los que se protestaba contra las medidas de austeridad, en particular contra el bloqueo de los salarios, y se reclamaba la paz en Vietnam.

Y.P.F. de Argentina licitarán la explotación de áreas petrolíferas

Se nos ha pedido la publicación de la siguiente información de prensa registrada en el diario "Clarín" de Buenos Aires, en su edición del 27 de septiembre pasado, relativa al programa que desarrollará Yacimientos Petrolíferos Fiscales Argentinos para ejectuar "la política definida por las autoridades" de ese país..

"En conferencia de prensa, el Administrador General de YPF, Ing. Daniel A. Brunella, expusó el programa que desarrollará esa empresa para ejecutar la política definida por las autoridades nacionales. En la oportunidad, formuló los siguientes anuncios: 1) El gobierno preparà el llamado a licitación para el desarrollo y explotación de algunas áreas probadas, así como también para la exploración y subsiguiente explotación de zonas con suficientes antecedentes petroleros como para considerarlas semiprobadas o con posibilidades de contener hidrocarburos. 2) Se estudia la reforma del estatuto del ente fiscal 3) Mientras se concrete esa nueva estructura, el administrador general asumirá la responsabilidad de tomar decisiones en asuntos impostergables. 4) Los próximos días se efectuará descentralizaciones y se adoptarán resoluciones vinculadas con suministros y planes de pagos con entes oficiales. 5) Para la remodelación de destilerías, desembarcaderos y otras mejoras, YPF recurrirá a regímenes especiales de financiación y se asociará a la actividad privada en algunos de estos proyectos, cuando ello sea factible. 6) Se prestará máximo apoyo a la industria petroquímica, asociándose a entidades privadas a requerimiento de éstas. 7) "YPF no hará obras fantásticas sino las que le permita su presupuesto". 8) La perforación de nuevos pozos será encarada con un enfoque eminentemente económico. 9) Se contempla la licitación de trabajos de exploración, tendiendo así al más rápido aporte de reservas adicionales, a desarrollar ya sea por contrato o por administración. 10) En breve plazo se establecerá el método para la importación.

DIAGNOSTICO Y PLANES

El administrador general de YPF integró su exposición con la anunciación de los aspectos negativos de la empresa y de los planes que surgen con origen del diagnóstico de aquellos. Indicó, en primer término, que para que YPF ejecute la política definida por el Presidente de la Nación, el Ministro de Economía y el Secretario de Energía y Combustibles "debe transformarse en un organismo ágil y eficiente y a ello se va a llegar mediante el cambio fundamental de su estructura y la imposición del debido criterio empresario y comercial a sus órganos directivos y ejecutivos". Dijo que se han atacado simultáneamente todos los aspectos negativos de la institución y mencionó algunos ejemplos -apatía o prevención en niveles directivos y ejecutivos como consecuencia de la inestabilidad de la conducción y del régimen de control de gastos e inversiones de la administración pública que resulta inadecuado para la empresa -Carencia de inventarios correctos.- Carencia de una contabilidad analítica.- Métodos de comercialización inadecuados desde el punto de vista específico.- Dificultades en hacer efectivos cuantiosos créditos por suministros a instituciones oficiales y empresas privadas.- Exceso de personal.- Exceso de gastos en subvenciones representación y actividades extra-empresales.- Horario de trabajo inadecuado.

"Con respecto a la actividad fundamental de explorar y extraer petróleo de nuestro subsuelo -afirmó el Ing. Brunella- se ha llegado a un estado crítico, pues no se cuenta con suficientes yacimientos nuevos que permitan encarar una intensiva explotación inmediatamente".

Explicó a continuación los planes que encara YPF.

1) Plan de racionalización de personal: se adoptaron las siguientes medidas: suspensión de nuevas designaciones; desvinculación de agentes con menos de tres años de antigüedad cuyos servicios fueron considerados imprescindibles, y de aquellos que se hallaban en período de prueba; reubicación de categorías para quienes en los últimos tres años obtuvieron promociones antirreglamentarias; rescisión de servicios de agentes contratados que no cumplían funciones imprescindibles. Además, se analizan las reales necesidades de personal en cada dependencia.

2) Plan de economías. Virtual supresión de gastos por agasajos y un materia de relaciones públicas; reducción de presupuestos de publicidad, "ajustándolos a las reales necesidades comerciales de la empresa"; eliminación de horas extras que no sean imprescindibles; replanteo de las órdenes de compra de materiales y equipo.

3) Restructuración empresaria. Después de señalar que YPF requiere una dinámica ejecutividad y que ello exige la reforma del estatuto empresario, el Ing. Brunella manifestó que la estructura orgánica se apoyará en el principio de establecer, en todos los niveles, áreas de responsabilidad definidas, integradas y medibles en todos sus aspectos por medio de la apreciación de resultados físicos y económicos. La autoridad de decisión se ejercerá en todos los niveles con adecuada esfera de discreción, limitada por objetivos específicos, políticas precisas y planes y presupuestos realistas".

En consonancia, se elaborará y pondrá en marcha un sistema efectivo de información y control.

"La primera descentralización será de hecho -dijo después, y el administrador general asumirá una responsabilidad extrema. Está dispuesto a cargar con ella porque tiene fe y convicción".

4) Obras de industrialización, transporte y distribución de subproductos. "YPF sólo iniciará obras indispensables cuya rentabilidad inmediata está perfectamente demostrada, como remodelación de destilerías, desembarcadero de petróleo en la costa atlántica, mejoras en plantas de almacenaje y distribución, etc.", destacó al respecto refiriéndose, además, al ya señalado apoyo a la industria petroquímica.

5) Exploración y explotación de petróleo. Anticipó Brunella que "la perforación de nuevos pozos será encarada con un enfoque eminentemente económico, es decir, no se dispondrán nuevas perforaciones de explotación que no prevean un aporte de petróleo tal como para asegurar un reintegro del capital invertido más una ganancia razonable. Trabajos de recuperación secundaria: en su triple faz de estudio, ensayo mediante planta piloto y ulterior extracción, será a su vez encarada mediante contratos previa licitación -dijo-tendiendo así al incremento de la producción y recurriendo a métodos distintos de los primarios. En todos los casos, la concurrencia del capital privado será considerada como factor de interes cuando tienda a nuevos aportes de producción.

Licitación de áreas: sobre este punto, el administrador de YPF agregó que la plataforma submarina -en determinadas zonas, por ejemplo, la cuenca. del golfo de San Jorge- seguramente estará comprendida dentro del esquema indicado en el comienzo de esta información.

A modo de síntesis, el Ing. Brunella destacó que las medidas enunciadas no constituyen un mero catálogo de aspiraciones. "El gobierno de la nación -afirmó- nos ha encomendado la tarea de hacer de YPF una empresa eficiente en todos los órdenes y la cumpliremos con la idea que la industria petrolera constituye un buen negocio en todas partes del mundo y, por lo tanto, no puede YPF pesar sobre el Tesoro Nacional. Esto lo ha entendido el personal de la empresa y colaborará con entusiasmo en la concreción de los planes expresados. El ritmo de cumplimiento se acelerará, y en futuras reuniones de este tipo iremos dando cuenta de las realizaciones".

Entre otras acotaciones que formuló en el transcurso de su exposición, el administrador de YPF dijo, al referise a la reestructuración del sistema de suministros, que se pretendía que la industria argentina conociese las necesidades de la empresa con la suficiente antelación como para elaborar sus planes de acción y posibilitar su concurrencia en la provisión de elementos. Posteriormente, al responder a preguntas de los periodistas, estimó que las deudas de gas del Estado a YPF ascendían aproximadamente, al 30 de junio último, a 5.000 millones de pesos y que existía al respecto un proyecto de documentación de deuda. Con referencia al precio de los combustibles, su aumento y su relación con montos de ganancia de la empresa, dijo Brunella que, en el supuesto de que hubiera ganancia, las mismas resultarían insuficientes para financiar obras necesarias para el desarrollo del ente fiscal. Fundamentó a continuación la necesidad de incrementar los precios debido a los costos generales frente a la posibilidad de aumentar la emisión y hacer abonar de manera indirecta ese aumento al consumo".

OPERACIONES DE AUXILIO EN BARAHONA

SANTO DOMINGO, 2 (AP).- Una fuerza norteamericana anfibia, al frente de la cual figura el portaviones "boxer" comenzó hoy operaciones de salvamento y auxilio en la península de Barahona, devastada el pasado jueves por el huracán Inés.

La fuerza incluye los barcos de la Armada "Plymouth", "Rankin" "Suffolk", "County" y "Rashamkin".

Ocho helicópteros están siendo empleados en las operaciones de auxilio de las que forman parte el transporte de suministros médicos y alimenticios y la evacuación de heridos. Los dos primeros helicópteros aterrizaron ayer en el pueblo de Jauncho. Allí es donde perecieron 55 personas señalándose la desaparición de otras 25. Un anciano y una muchacha fueron traslados al "Boxer" para tratamiento de urgencia. Algunos miembros del servicio de sanidad de la Armada pasaron la noche en tierra para ayudar a otros heridos.

Hoy se celebra el Día del Niño

La gran mayoría de las naciones del mundo celebran hoy, primer lunes de octubre, el Día Universal del Niño, instituido en 1952 por las Naciones Unidas, que con tal fin constituyó el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), bajo el lema: "Un día de fraternidad mundial y comprensión entre los niños".

El tema seleccionado para este año en el Día Universal del Niño es el de "Los Niños y la Paz", considerando que el niño es la primera víctima de la guerra y que hoy debe ser proclamado como el primer instrumento de la paz.

En Bolivia hoy se realizará una serie de actuaciones; la principal tendrá lugar a las 18.30, en el Paraninfo de la Universidad; asistirán autoridades del Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y otras personalidades.

En este acto, según el programa redactado por UNICEF y el Comité Nacional de la Infancia, presidido por Rose Marie de Barrientos, dictará una conferencia sobre "El Niño y la Paz Mundial" el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Vicente Mendoza Nava. Hablarán el Representante Residente de los Programas de las Naciones Unidas, Santiago Quijano y las señoras Ana de Wasson, en representación de la Unión Internacional de Protección a la Infancia, y Elvira Velasco de Crespo, esposa del Canciller de la República.

Durante el acto, la Primera Dama de la Nación entregará al Ministro de Asuntos Campesinos el material donado a Bolivia por UNICEF para las escuelas rurales del país. Se entregarán los premios a los niños ganadores del concurso de composición literaria interescolar que se realizara la pasada semana en todos los establecimientos escolares de esta ciudad y, finalmente, se proyectará una película titulada "La Gran Injusticia".

MENSAJE

Las Naciones Unidas, en un mensaje emitido a los niños, sostiene: "En la gran injusticia que separa a los países desarrollados e industrializados de los países en desarrollo, se encuentran los fermentos de futuros conflictos. Todo cuanto pueda hacerse para ayudar a los países en desarrollo y para salvar esta trágica brecha entre los que tienen y los que no tienen, ha de empezar por la ayuda a la infancia. Los programas que satisfacen las necesidades de los niños en cada etapa de su desarrollo son la mejor contribución posible a la paz del mundo".



El General Barrientos, en momentos de iniciar su discurso, en la estación de bombeo Nº 1, pronunciado ayer en la mañana en la capital cruceña. En la ocasión, el Primer Mandatario señaló los anhelos del pueblo con referencia a la política petrolera a imponerse.

Barrientos expresó su deseo de que GULF exporte petróleo Nal. por el Perú

En el discurso pronunciado ayer en Santa Cruz. Dijo también que deberá buscarse una mayor participación del Estado en las utilidades de la Gulf.

"Honorable Presidente de la Cámara de Diputados, señores Ministros de Estado, HH. Representantes Nacionales, señores Embajadores, señor Presidente y Gerente de la Gulf Oil Corporation, señores Comandantes de las Fuerzas Armadas de la Nación, señor Presidente del Comité Pro-Santa Cruz, dignas personalidades y conciudadanos todos:

"Me alegra mucho que se hubiesen dado cita en este acto, los representantes del pueblo de Santa Cruz y de Bolivia toda, particularmente estoy complacido muy especialmente por la presencia del doctor Folanini, pionero de nuestro petróleo. He querido asistir a esta ceremonia, PRIMERO, para expresar mi complacencia y la complacencia de todo el pueblo de Bolivia y particularmente de Santa Cruz, por esta culminación, que permite convertir nuestra riqueza potencial, nuestra riqueza inoperante, en una riqueza, en un factor de utilidad, en una riqueza operante. Todo esto ha sido posible gracias a la juridicidad, que permite y estimula la acción de recursos que de otra manera no podrían concurrir al desarrollo del país. Estamos viviendo cómo en un itinerario de contratiempos y de éxitos, se ha podido arribar a este momento. La culminación significa también imaginar y tomar muy en cuenta los esfuerzos precios y las inversiones de capital, de una organización técnica; por todo ello apreciamos con sentido práctico y con honestidad, sobre todo, ese esfuerzo realizado por Bolivian Gulf Oil Company.

"En SEGUNDO lugar, también quisiera manifestar el sentimiento del gobierno y del pueblo de Bolivia, en sentido de que este oleoducto, que es un medio de transporte de los hidrocarburos, desde Santa Cruz, al puerto de embarque, permita su inmediato traslado a los mercados a los que ellos están destinados. Es útil decir ésto, porque es de interés del pueblo de Bolivia.

"En TERCER lugar, quisiera también expresar lo grato que sería para el pueblo de Bolivia y el empeño que sostendrá permanentemente, para que los mayores volúmenes de hidrocarburos sean embarcados por puertos del Perú. Porque también es de utilidad y de interés para el pueblo de Bolivia. Y sabemos muy bien que la Bolivian Gulf Oil Company toma muy en cuenta este interés".

"Hago propicia esta oportunidad para expresar también la firme determinación del Gobierno de respetar sus propias leyes de hacerlas respetar; sobre todo de dar plenas garantías a las empresas privadas. Para que ésta puede desenvolverse dentro de una perspectiva y de acuerdo con los cánones de lo que significa una inversión, ya que ésta significa planeamientos, significa ponderar un período de esfuerzos, para tener también un período de utilidades. Comprendemos perfectamente todo ésto; nosotros, no sólo a ésta compañía, que ha tenido un desarrollo tan exitoso, sino también a todas las otras empresas, les abrimos los brazos, porque Bolivia se encuentra en esa situación de atraer los capitales y a los empresarios, para que nos ayuden no solamente a un desarrollo, sino a un desarrollo acelerado, que permita dar y ganar la batalla definitiva contra el atraso.

Sin embargo, quisiera expresar en esta oportunidad el interés de mi Gobierno de lograr, en base a un análisis sereno y cordial, una mayor participación en las utilidades, después de que la empresa haya logrado resarcirse de sus inversiones.

"Queridos conciudadanos, este es un momento de reafirmación de nuestra voluntad de mejorar nuestras condiciones desde la realidad. Tengamos el coraje de reconocer las realidades y de encuadrarnos dentro de ellas, seguir avanzando firmemente, sin vacilaciones y sin complejos, dejándonos guiar por un sentido práctico que se sobreponga al sentido teórico y lírico. Estoy seguro de que la intuición del pueblo es más sabia, más práctica que los razonamientos, a veces profundos, sí, pero que suelen acabar en una simple lujuria de palabras".

"Esta es una gran realización, y estoy seguro que ha de actuar en beneficio de la Nación toda".

"Santa Cruz está de plácemes, y Bolivia entera le da su abrazo".

SOBRE EL ESTADO DE YPFB INFORMARA HOY MINISTRO DE MINAS AL CONGRESO

La verdadera situación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos recién podrá ser conocida hoy, cuando el Ministro de Minas informe al Congreso Nacional sobre las operaciones de explotación de petróleo que hace YPFB y sobre el estado económico de esa empresa estatal que, según ya se anticipara, es deficitario.

Esta misma información fue suministrada por el Presidente de YPFB al Consejo de Ministros, la misma que ha venido siendo mantenida en reserva, aunque por declaraciones de algunos miembros del Gobierno y denuncias formuladas en el Congreso, se hizo conocer que dicho informe había sido desfavorable para la situación actual de la empresa fiscal petrolera.

En el Congreso se planteó en las últimas semanas problemas relacionados con la marcha de YPFB y con la defensa de nuestras riquezas naturales, el petróleo y el gas. El Presidente Gral. René Barrientos Ortuño, según se anunció públicamente en la Cámara de Diputados, había pedido una sesión especial del Congreso Nacional para que el Ministro de Minas se presentase a rendir informe sobre la situación de YPFB, habiéndose fijado hoy en la tarde la realización de esa actuación camaral.

Pero surgió el problema de la presencia del Presidente de YPFB, que, no teniendo jerarquía de Ministro de Estado, no puede ser recibido por un Poder del Estado como es el Legislativo. La dificultad se salvará declarándose el Congreso en gran comisión exclusivamente para escuchar la información del representante de Yacimientos Petrolíferos.

Entre tanto, han quedado momentáneamente aplazados en su consideración, proyectos de ley y minutas de comunicación presentados por los diputados Gustavo Chacón y Marcelo Quiroga Santa Cruz, relacionados con la defensa del petróleo y del gas como riquezas naturales, cuya explotación y comercialización, según sostienen ambos parlamentarios, deben ser hechas por cuenta del Estado. Estos proyectos serán considerados, probablemente, en la reunión ordinaria de la Cámara de Diputados de mañana martes.

La reunión de esta tarde no tendrá límite de tiempo, pudiendo sobrepasar las cuatro horas reglamentarias establecidas para las reuniones ordinarias. En primer término, hablará el Ministro de Minas y, a continuación lo hará el Presidente de YPFB, quien estará acompañado de técnicos de la empresa estatal, para complementar la información que preste el Ministro Muñoz Reyes, quien, en realidad, presentará el esquema del problema que deberá luego ser desarrollado.

MAÑANA CLAUSURARA SUS LABORES EL SEMINARIO SOBRE EVALUACION DE PROYECTOS DE DESARROLLO NAL.

Luego de casi seis semanas de activo trabajo, mañana clausurará sus labores el Seminario-Laboratorio sobre Análisis y Evaluación de Proyectos, que auspiciaron en esta ciudad la Organización de Estados Americanos, la Comisión Nacional de la Alianza para el Progreso y la Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés.

Las actividades de este seminario estuvieron divididas en dos etapas, la primera de las cuales, de carácter teórico, se extendió hasta el 16 de septiembre último, habiéndose iniciado seguidamente la etapa de investigaciones prácticas.

Asistieron al cursillo más de 40 técnicos y personas interesadas en adquirir conocimientos sobre evaluación de proyectos, en representación de 22 entidades fiscales, autárquicas y particulares, que previamente fueron invitadas por los organizadores del Seminario, para acreditar tales representaciones.

Dos expertos de la OEA, especialmente evíados por dicho organismo internacional, tuvieron a su cargo la conducción del cursillo, el cual logró satisfactorios resultados, según opinión generalizada de los concurrentes.

En la etapa práctica, fueron investigados una docena de proyectos de desarrollo financiados con recursos de la cooperación económica extranjera, figurando principalmente entre éstos el plan de auto-construcción de 400 viviendas en Oruro, la electrificación de Huari, la fabricación de bolsas de algodón, la fabricación de láminas de fibro cemento para techos, la fabricación de llantas y neumáticos, la electrificación de Santa Cruz, las fábricas de sacos de cabuya y la planta de ácido sulfúrico y otros compuestos químicos.

El acto de clausura de este seminario se realizará mañana, a horas 17 y 30, en el salón de actuaciones del piso 13 de la Universidad. Se dará lectura a los informes en conclusiones y luego se distribuirán certificados de asistencia a los concurrentes.

DESVIRTUA CRISIS DE GABINETE:

Excanciller Zenteno negó haber sido invitado al Ministerio de Hacienda

COCHABAMBA, 2 (Corresponsal).- El ex-Canciller de la República, coronel Joaquín Zenteno Anaya, negó categóricamente haber recibido una oferta del Presidente de la República para hacerse cargo del Ministerio de Hacienda; la noticia había sido dada por el periódico "Prensa Libre" que anunciaba una crisis de gabinete para los próximos días, la que ha sido desmentida en altos círculos gubernamentales.

El coronel Zenteno Anaya explicó a este corresponsal que su viaje a La Paz fue motivado por una invitación del Gobierno para "coadyuvar en la confección de las agendas de conversaciones para las entrevistas que a mediados y fines del mes en curso sostendrá el Presidente Barrientos con los Presidentes del Perú y del Brasil".

Zenteno viajó a La Paz el miércoles de la pasada semana y regresó a Cochabamba el sábado. El periódico "Prensa Libre" ligó dicho viaje a una oferta del general Barrientos al ex-Canciller para que ocupe un cargo en su gabinete.

LAGO TITICACA

También el coronel Joaquín Zenteno opinó sobre la noticia aparecida hace varios días sobre un proyecto del BID para aprovechar las aguas del Lago Titicaca, noticia que ha sido rectificada por ese organismo internacional.

El ex-Ministro de Relaciones (sic) de la política de la Junta Militar de Gobierno "fue no concertar ningún convenio con Perú sobre las aguas del Lago Titicaca, mientras no haya aprobación del Congreso Nacional, ya que la utilización del Titicaca es un derecho exclusivo y excluyente de condominio entre Bolivia y el Perú".

Añadió: "No creo que el Banco Interamericano de Desarrollo haya propuesto o tenga la iniciativa de utilizar las aguas del lago, sin consultar a nuestros gobiernos".

BOLIVIA COMENZO AYER...

(Viene de la página 1)

tros planes inmediatos el tendido del gasoducto Colpa-Santa Cruz, obra que ayudará a la realización de los proyectos de electrificación de Santa Cruz y su expansión industrial. En lo que concierne a las relaciones de nuestra compañía con YPFB y considerando la magnitud y alto costo de la futura tarea exploratoria por realizar, tenemos la satisfacción de anunciar que estamos dispuestos a mancomunar esfuerzos mediante sociedades mixtas y contratos, en programas específicos de explotación conjunta en algunas actividades y negocio del petróleo, sin comprometer por ello la autonomía y el patrimonio de la autarquía estatal boliviana y que permitan una amplia colaboración entre el capital fiscal y el privado".

EL PRESIDENTE DE YACIMIENTOS

El Ing. José Patiño hizo uso de la palabra; en las partes principales de su discurso dijo: "Es motivo de justificada satisfacción el presenciar la inauguración de un oleoducto que nos coloca en la lista de los países del mundo ultra-marino de los hidrocarburos, que aparte de nuestra exportación hacia el mercado argentino, nuestra perspectiva económica, en cuanto a realizaciones del petróleo se refiere, hoy sobrepasa del área meramente continental". Agregó que por ser Bolivia un país enclaustrado, éste era un esfuerzo que justifica el orgullo y la fe de los bolivianos. Indicó que en lo interno, este acto tenía significación porque se inicia la etapa para lograr la transformación de nuestro potencial económico; en lo externo, aparte de patentizar ante el mundo lo que significan Bolivia y sus recursos, es este un instrumento que permitirá al país mejorar su intercambio.

"Que quede bien entendido, dijo el Ing. Patiño, que el oleoducto Caranda-Sica Sica en el nuevo pensamiento de los bolivianos, tampoco desconoce derechos de intereses privados radicados en su territorio. Se lo ha construido y se lo admite en funcionamiento bajo el convencimiento de la prioridad de la soberanía de la Nación, que está por encima de cualquier otro interés". Finalizó su discurso el Presidente de YPFB señalando:

"El oleoducto Caranda-Arica es, en cierta forma, un modelo de lo que puede seguir haciéndose en materia de vinculación, de esfuerzos entre un Estado y una Empresa, en bien de los efectivos logros del progreso de los pueblos".

JUAN FRANCO SUAREZ

El Presidente del Comité Pro Santa Cruz, a continuación, hizo una historia de lo que fue la lucha de Bolivia por explotar sus hidrocarburos. Ponderó en su discurso las figuras de Luis Lavadenz Reyes, Miguel H. Velasco, Dionisio Folanini Bánzer que fueron los pioneros y que tuvieron el claro concepto de la moderna empresa petrolera. Concluyó su discurso en estos términos: "Es hora de que sacudamos las reservas mentales que nos han quedado como resabio de las épocas superadas. Hagamos que el petróleo deje de constituir un estado emocional y pase al de una realidad positiva y beneficiosa para nuestro pueblo. Todo dentro de la Constitución y las Leyes. Así habremos cumplido nuestra condición de buenos ciudadanos, sin temores ni complejos que a veces nos hacen actuar a la defensiva. Obreros con la vista puesta en la felicidad, progreso del pueblo y no habremos errado".

Seguidamente, el Presidente Barrientos pronunció un discurso que registramos en otra sección. Y procedió luego al bautizo del oleoducto, estrellando una botella de Champagne. Luego realizó la apertura de la valvula que inició el bombeo del petróleo nacional a través del oleoducto Caranda-Arica. La ceremonia terminó a las once de la mañana.

CONCLUYOSE NUEVA LINEA TELEGRAFICA

Fue concluido ayer el trabajo de instalación de una nueva línea telegráfica entre las localidades de Esmeralda y Sabaya del departamento de Oruro, con una extensión de 38 kilómetros.

La obra, realizada en 75 días, contó con la decidida colaboración de los pobladores de dicha zona, quienes sufragaron los gastos de adquisición y transporte de postes y aportaron la mano de obra entodo el trabajo.

ACTUALIDAD CULTURAL

NOTAS

** CONCURSO NACIONAL DE ENSAYO "UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO". Bases: 1) Podrán participar los ensayistas bolivianos o extranjeros con residencia en Bolivia de no menos de tres años. 2) Los trabajos serán inéditos y la extensión libre y el tema de preferencia sobre la realidad nacional 3) Los trabajos deberán ser presentados mecanografiados en papel tamaño oficio y a doble espacio por triplicado (un original y dos copias) con pseudónimo y acompañados de sobre cerrado en el que figure el mismo pseudónimo, nombre y apellidos, dirección y curriculum vitae del autor. 4) Los trabajos deberán entregarse en el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Técnico de Oruro. Av. 6 de Octubre 1209, casilla 637, hasta el día 25 de agosto de 1967, horas 12. 5) a) Primer Premio: Medalla de Oro, $b. 5,000.- diploma y publicación de la obra; b) Segundo premio: Medalla de plata, $b. 3,000 diploma y publicación de la obra; c) Tercer Premio: Diploma y publicación de la obra. 6) La edición de las obras premiadas se regirán a los Reglamentos de Publicaciones de la Universidad, que se encuentran en vigencia. 7) El Jurado Calificador estará compuesto por dos representantes de la Universidad Técnica de Oruro, un intelectual de reconocida jerarquía nacional y un representante de los concursantes. 8) La decisión del Jurado se hará pública el día 20 de Octubre de 1967 y los premios serán entregados en ceremonia especial; 9) El jurado no podrá declarar desierto el concurso.

TAURINAS

LUIS ROJAS NO CONVENCIO; CAMARA LUCIO SU ALEGRIA

Tarde sin sol, toreros sin suerte, fiesta sin color. Es lo menos que podemos decir de lo que fue la novillada de ayer, en la que se nos presentó el colombiano Luis Rojas alternando con el mexicano Luis Cámara, ambos muy inferiores a los diestros que actuaron el domingo pasado, cuando pese a todas las deficiencias gustaron y complacieron a la afición. Ayer los "olés" estuvieron ausentes y ambos matadores ¿podemos llamarlos así?- escucharon avisos y también pitos. En suma, una tarde sosa, sin alegría.

Habría que hablar y escribir solo del último de la tarde. El más noble, el de mayor arrobas y el que dio más trabajo al joven colombiano, quien, frente a su enemigo, hizo también la mejor faena y estuvo a punto de sufrir grave contraste al ser empitonado dos veces, felizmente sin más consecuencias que un revolcón y desgarres en su traje de luces. Tuvo suerte, indudablemente, pues pudo haber sido peor. Pero vamos por partes.

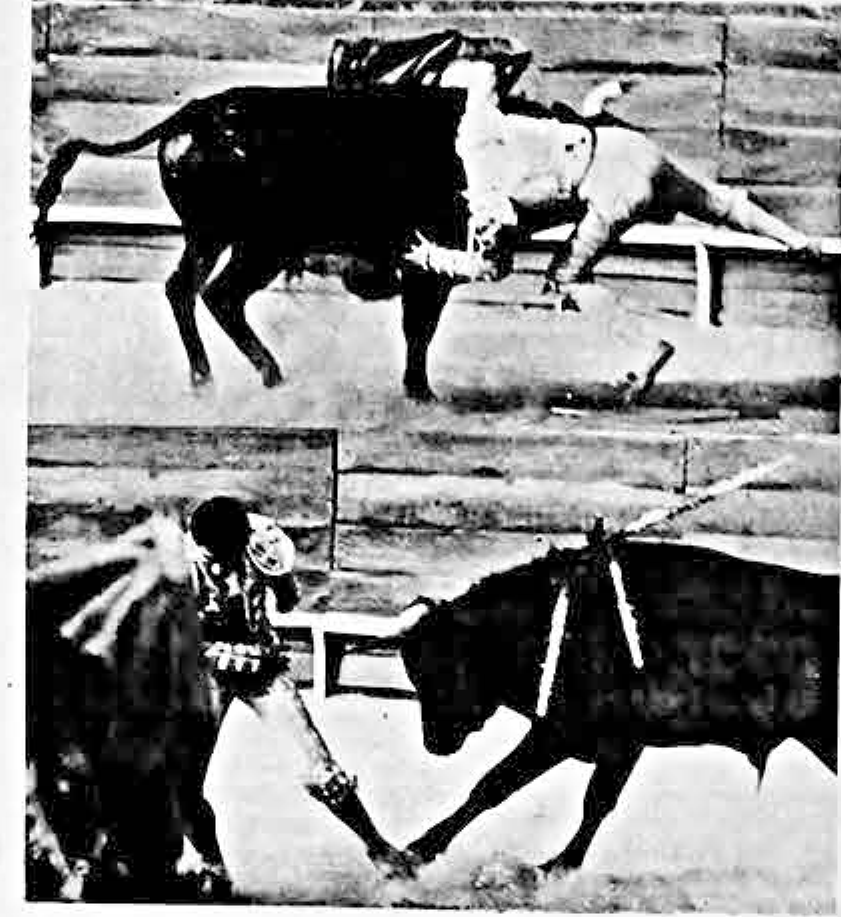
Vimos un Alvaro Cámara mejorado. Siempre alegre y voluntarioso, pero falto de estilo. Con su primero quiso lucirse y casi lo consiguió. Con el capote adornó sus suertes, sin que, empero, luciera la suavidad necesaria para pasarlo al burel y volverlo a su terreno. Aplausos. A su turno, el colombiano Rojas ensayó dos verónicas para cambiar el capote súbitamente en los mismos pitones, para ensayar un pase por gaoneras. Al querer repetir la suerte en el mismo terreno del toro, sufrió un revolcón sin consecuencias. Con los trastos de matar, Cámara no hizo nada extraordinario. Se le vio aquel defecto, que repitió a lo largo de la tarde, de pasar el trapo sobre la cara de su enemigo, pero sin mandar, sin pasarlo suavemente con los trastos, como debe ser. Su alegría, sus desplantes, su voluntad, hicieron el resto. Una estocada algo tendida, fue suficiente.

Con su segundo un novillo sin ningún poder, repitió lo del primero. Con muy bueno tino, no abusó del capote. Esto no gusta, indudablemente, a cierto público que exige siempre, capote. Con bichos de poco poder, no se puede abusar demasiado hasta cansarlos. Es lo que pasó con Cámara, que al castigar demasiado con los trastos a su burel, éste se descompuso. Desafortunado con el estoque, no pudo hacer doblar a su enemigo, recurriendo al descabello, pero antes tuvo que escuchar un aviso.

* * * * * *

El joven colombiano mostró falta de aplomo. Mucha voluntad por momentos alegre, escuchó, sin embargo en su segundo dos avisos y muchos pitos. En su primero, no muy lucido, a su enemigo, no muy inferior a la de Cámara. Necesitó recurrir al descabello mal puesto, para rendir finalmente a su enemigo, el cual pese a sus pocas arrobas, se prestaba para una buena faena.

En su segundo cuarto y el de la tarde, lo esperó de rodillas. De buen tamaño gustó al público. Y allí vimos a Rojas ensayar una serie de verónicas superiores y muy aplaudidas. Con los trastos pasó al toro en redondo y ensayó muy bien una serie de manoletinas. Al entrar, imprudentemente, al terreno del burel, sufrió un revolcón saliendo con el traje de luces desgarrado de ese trance. El toro, ya avisado, se puso peligroso y desgarró la vestimenta del traje de Rojas. Su bonita faena la echó a perder con el estoque, recibiendo doble aviso. Al descabellar desesperadamente, al tercer intento, rindió a su enemigo. El público salió silencioso y la cuadrilla igual.



Luis Rojas, el joven colombiano que debutó ayer en el Olimpic, resultó empitonado sin más daños que un fuerte golpe y un desgarrón en el traje, donde se desvió la trayectoria del pitón. Puede apreciarse, abajo, un adorno que hace Rojas después de ensayar una verónica. Aunque con algunos atisbos en su segundo, Rojas no convenció enteramente. La foto de abajo es ilustrativa al respecto.

JOVENES ESTUDIANTES VIAJARAN BECADOS A REP. FEDERAL ALEMANA

Como en años anteriores, el Servicio Alemán de Intercambio Académico, representado en Bolivia por la Embajada Alemana y el Instituto Cultural Boliviano-Alemán (Goethe-Institut), ha concedido a un grupo de jóvenes estudiantes bolivianos, tanto de la ciudad de La Paz como de otros centros importantes del país, becas para el estudio en la República Federal de Alemania.

Toda clase de materias de estudio que garantizan un provecho mayor para el progreso del país, al retorno de los becados, está representada tanto por el futuro médico, intérprete hasta por el pedagogo y el físico.

La lista de nombres de los jóvenes estudiantes que parten rumbo a Alemania a fines de 1966 y principios de 1967 es la siguiente:

Jorge Delgadillo, Adolfo López, Mario Ayo, Virginia Ugalda, María Elena Machicao, Jorge Mac Lean, Martha Morales, Ernesto Urday, Rosa Carlota Schmidt, María Teresa Martins y Edgar Trepp.

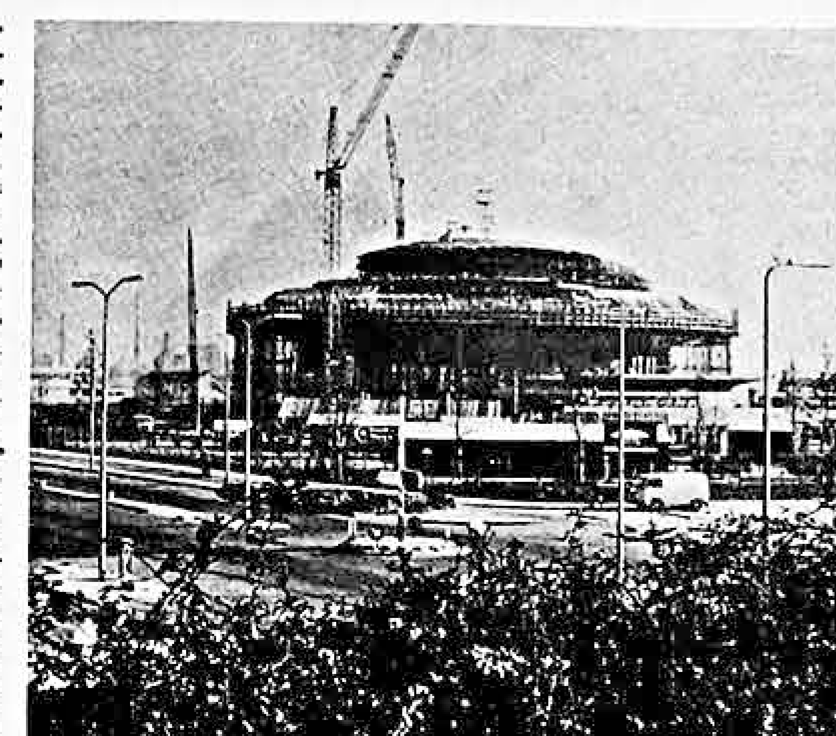
El Embajador de Alemania, Dr. Günther C. Motz, recibió el martes en la mañana a los jóvenes becados. El Embajador doctor Motz deseó mucho éxito para sus estudios que realizarán en Alemania y al mismo tiempo les informó detalles importantes que deben tener en cuenta cuando se hallen en el país extranjero, pero que muy pronto les será familiar.

EL GRAN DESARROLLO DE PHILIPS SE PROYECTA HACIA EL FUTURO

En un campo de tanta competencia mundial como el de la electrónica quizás no haya un gigante tan temido y respetado como la N.V. Philips Gloeilampenfabrieken de Eindhoven, Holanda. La Philips que comenzara con una fábrica modesta de bombillas eléctricas. Tienen hoy ventas anuales por valor de casi US$. 2.000 millones (& 714 m.) con fábricas en más de 30 países y organizaciones de ventas en más de 56.

El éxito de la Philips se debe en gran parte a la estructura extraordinaria de su administración y estrategia de negocios -una mezcla curiosa de precaución y osadía- y al ímpetu que le ha dado a la investigación y el desarrollo.

Aunque la empresa gasta anualmente millones de dólares en investigaciones, raras veces es la primera en lanzar un producto nuevo al mercado, prefiriendo esperar a que el mercado de señales de haber entrado en un período de rápido desarrollo. Pero tan pronto entra en el mercado, es para destacarse entre los participantes en primera línea.



Este es el edificio "Evoluon" que fue construído en Eindhoven, Holanda, para la exposición permanente de Philips con motivo de la celebración del 75 aniversario de la fundación de Philips. El gráfico presenta el edificio en proceso de construcción. Fue inaugurado en Septiembre pasado.

HACIA LA CIMA

La Philips está todavía bien atrás de la general Electric de EE. UU. que marcha a la cabeza en el ramo pero el desarrollo fenomenal de sus ventas en el último decenio le ha permitido acercarse a otros dos colosos de la electrónica norteamericana, La Westinghouse y la Radio Corporation of America, que ocupan el segundo y tercer lugar en la industria.

Es mas, la Philips pudiera sobrepasar a la RCA este año viniendo a ocupar el tercer lugar en la industria electrónica mundial. Y no sorprendería a nadie que en el futuro aventajara también a la Westinghouse. En los últimos tres años, las ventas de la Philips han aumentado por lo menos 12 por ciento anualmente.

Ni siquiera Frits J. Philips, el holandés alto y de hablar pausado que dirige el imperio electrónico de la familia, espera que la empresa siga creciendo con la misma rapidez que hasta ahora. En la última década, el mercado casi virgen de televisores y aparatos domésticos proveyó la base para el gran desarrollo en las ventas. Actualmente, tales mercados empiezan a saturarse.

Pero Frits Philips y los jefes a cargo de distribución tienen planeado una serie de medidas que podrían asegurarles un incremento anual de las ventas a razón del nueve o diez por ciento. Estas medidas incluyen:

Un cambio de énfasis a largo plazo en las operaciones. En vez de productos de consumo que ahora representan dos terceras partes de las ventas, se intensificaría la producción de equipos industriales y militares.

Participación en el Mercado Común.

Camapaña en favor de la TV en colores en Europa.

Intensificación de las ventas de aparatos domésticos, un campo relativamente nuevo para la Philips en el cual ya ha ganado cierta preeminencia.

DESARROLLO CONTINUO.-

Junto con esta estrategia a largo plazo, la Philips puede contar con un desarrollo continuo con base a sus investigaciones. A través de los años, los descubrimientos logrados en los laboratorios de la firma han resultado en nuevos productos lucrativos que abarcan desde vitaminas de poco costo hasta cincrociclotrones que cuestan varios millones de dólares.

Pero Frist Philips opina que más importante todavía es la compleja estructura bidimensional de la organización que le da la flexbilidad necesaria para adaptarse fácilmente a las condiciones cambiantes del mercado.

Philips, ingeniero graduado de 59 años de edad ha estado asociado al negocio desde hace muchos años. Por eso, cuando asumió la presidencia hace tres años no considerá que fuera necesario hacer grandes cambios en la estructura de la empresa.

Con anterioridad a la II guerra mundial, la firma estaba bajo el control estricto de Anton Philips, padre de Frits. Desde entonces, la firma ha adoptado un concepto liberal en su administración. "Me gusta considerar a la Philips como una federación mundial de empresas, coordinada pero no dominada por Eindhoven" dice Frits Philips.

La evolución de la postguerra resultando en una federación de empresas, ha traído consigo un alto grado de autonomía a la primera dimensión de la organización, las 13 dimensiones de productos, ubicadas en Eindhoven a excepción de la computadora que esta en Apeldoorn, al centro del país.

Las divisiones enlazan el vasto imperio de la Philips. Se desenvuelven con un punto de vista mundial, ubicando fábricas y desarrollo mercados para sus líneas de productos bajo el control benigno de la junta administrativa", que a su vez está controlada colectivamente por un presidium formado por el presidente de la compañía Frits Philips y tres vicepresidentes.

Al propio tiempo, las divisiones de productos están unidas por los laboratorios centrales de investigación que funcionan bajo el control directo de la junta administrativa.

DOBLE JEFATURA

Algo verdaderamente trascendental en la organización de las divisiones es la doble jefatura. En todos los casos, las divisiones están dirigidas por un hombre "de negocios" y otro "técnico", haciéndose ambos responsables de todas las operaciones de la división.

Esta doble jefatura tuvo su origen en una división de la responsabilidad que ocurriera en los primeros años de la empresa. En 1859, Anton Philips se unió a la firma fundada por su hermano Gerard, ingeniero, Como resultado de su empeño empezaron a aumentar las ventas de la firma con el ímpetu que habría de convertirla en un imperio industrial.

Pero Gerard siguió en la empresa dirigiendo solo la parte técnica.

La plana mayor de la empresa opina que esta doble jefatura es un factor importante en el éxito de la Philips, ya que un jefe sirve de contrapeso para el otro. En esta forma, son pocas las posibilidades de que una división lance un plan demasiado ambicioso y pierda dinero. El sistema evita también que se adopten políticas demasiado precavidas.

La segunda dimensión en la organización está en la extensa red de subsidiarias en 56 países. A su vez, estas subsidiarias, suelden las divisiones dentro de los distintos adoptando los programas de producción y ventas a las necesidades y condiciones nacionales.

OPERACIONES DE ULTRAMAR

En los mercados donde la Philips tiene un gran interés, la estructura de las subsidiarias dentro de un país refleja el sistema general de la empresa. En Inglaterra, por ejemplo, todas las actividades de la Philips están controladas por una compañía inversionista la Philips Industries, que a su vez controla cuatro divisiones comerciales todas empresas registradas que funcionan casi automáticamente.

No siempre por supuesto, el nombre Philips aparece en la razón social de la subsidiaria. Por ejemplo Mullard Limited, que domina del 50 al 6 por ciento del mercado de lámparas electrónicas, es una de las cuatro compañías Philips en la Gran Bretaña.

En esta organización bidimensional la que le ha permitido a la Philips adaptarse a los grandes mercados que han venido abriéndose en la comunidad Económica Europea, la Zona de Libre Comercio de Europa y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Philips produce en más de 200 plantas en 30 países Para evitar las bajas en el intercambio, Philips arregla su producción y tácticas de ventas en la forma más conveniente.

Por ejemplo, la planta de Dinamarca ya no produce una línea completa de radios para el mercado nacional. La Planta produce una línea completa de radios para el mercado nacional. La planta produce ahora selectores de canales de TV para toda la empresa. La producción de grabadoras de cinta magnetofónica se concentra en Viena y Hasselt (Bélgica). La mayoría de los radios que Philips vende en Europa provienen de la fábrica de Lovaina. Es obvio que una racionalización tan depurada como ésta coloca a la Philips en una posición ventajosa en relación con sus competidores.

PRODUCTOS DIVERSIFICADOS

actualmente, la Philips tiene una línea de productos de gran competencia que comprende desde bombillas eléctricas, incluyendo las electrónicas, hasta productos farmacéuticos y discos. La línea se ha desarrollado en forma natural y contínua. Las bombillas eléctricas el primer producto de la empresa - la llevó a los tubos de rayos X y las lámparas de radio, de ahí a los amplificadores y altavoces. Para robustecer su mercado de componentes, la Philips comenzó a producir radios a fines de la década de los 20. A la terminación de la II Guerra Mundial, la empresa empezó a producir televisores, grabadoras de cinta magnetofónica, tocadiscos, discos y una variedad de equipos industriales y militares.

Pero algunos descubrimientos al azar han llevado a la Philips en distintas direcciones. La Philips-Duphar, la división químicofarmacéutica de crecimiento rápido, se creó para explotar un nuevo método de preparar vitamina D por irradiación, en virtud de un descubrimiento casual de un investigador con anterioridad de la II Guerra Mundial.

Actualmente dos terceras partes de las ventas provienen de molinillos de café, radios, televisores, lavadoras de ropa y grabadoras de TV - una de las últimas adiciones a la línea de productos Philips. Geográficamente, Europa Occidental es el principal mercado de la compañía, representando el 75 por ciento de las ventas. Otro 15 por ciento de las ventas proviene del Hemisferio Occidental. Es obvio que a la Philips le gustaría captarse una mayor participación del mayor mercado del mundo - Los Estados Unidos - que representa apenas cuatro por ciento de sus ventas, pero no ha formulado panes para lograrlo, según dice Frits Philips "no luchamos por introducirnos en mercados establecidos".

EUTRAPELIA

TEMBLOR

Un hombrecito está solo en su apartamento, cuando de improviso hace su entrada un enmascarado, que empuñando una pistola dice:
- ¡El dinero o disparo!
El pobre hombre se pone a temblar como hoja en el árbol.
- No tengo ni un centavo - dice.
- ¿Pues entonces por qué tiembla?
- Me he asustado porque creía que acababa de entrar en casa el cobrador de impuestos.

EL VIENTO

En la escuela de párvulos:
- ¿Qué es el viento? - pregunta la maestra a un niño.
- El viento es el aire cuando tiene prisa - responde el pequeñuelo.

LA RACION

Al salir de la cárcel, un preso dice:
- No puedo quejarme del tratamiento que me han dado. Los guardianes tenían por mí una gran simpatía y me pasaban trozos suplementarios de pan por el agujero de la cerradura. . .

DETECTIVISMO

El Inspector Powell mira con ojo irónico a su asistente, y le dice:
- Querido Smith, usted me ha pedido dos horas de permiso por razones urgentes; pero me doy cuenta de que ha estado en agradable compañía. ¿Cómo explica usted esta grave falta?
- Inspector Powell, es usted un genio. Pagaré a gusto una multa por saber cómo ha descubierto la verdad.
- Sencillísimo, querido Smith: hace poco se ha limpiado la nariz con una media de nylón.

DIFERENCIA

La madre, después de haber reprendido a su hijo:
- Has de saber, querido, que cuando me veo obligado a darte una zurra, sufro tanto como tú.
- Es posible, mamá; pero no en el mismo sitio.

LADRONES

En una reciente republiquita africana de régimen dictatorial, un hombre, mientras va andando por la calle, dice en voz alta:
- ¡Ineptos! ¡Ladrones! ¡Ineptos! ¡Ladrones!
De repente, un guardián lo agarra por el cuello, diciéndole:
- Queda usted detenido, por insultos a la autoridad.
- ¿La autoridad? ¡Si ni siquiera he mencionado esa palabra! - dice el protestatario.
- De una manera directa no; pero indirectamente no puede ser más claro que usted se refería a la autoridad.

PASA DE LARGO

En una pequeña estación ferroviaria, varias personas están aguardando la llegada del tren. Pero cuando el tren llega, no se para y sigue vía adelante.
- ¿Qué significa esto? - protestan los viajeros.
- Lo habría jurado - dice el jefe de la estación, sacudiendo la cabeza.- Ayer presté doscientos pesos al maquinista, asegurándome él que me los devolvería hoy ....

EL CONDUCTOR

- ¿Usted ha necesitado mucho tiempo para aprender a guiar?
- No, sólo cuatro o cinco.
- ¿Días o semanas?
- Autos, autos ...

NACIONALISTAS ARGENTINOS FUERON LLEVADOS CON DESTINO DESCONOCIDO

BUENOS AIRES, 2 (AP).- El transporte de la Armada argentina "Bahía Buen Suceso" se dirigió hoy, hacia un destino desconocido, llevando a bordo a los nacionalistas que habían obligado a un avión a aterrizar en las islas Malvinas. Los nacionalistas fueron entregados anoche por las autoridades británicas de dichas islas.

Fuentes de la Armada aquí se negaron a indicar si el buque se dirige a Buenos Aires o a otro puerto argentino del Atlántico.

Tampoco se facilitaron informes concretos donde se efectuó el traslado de los nacionalistas al buque argentino. El "Bahía Buen Suceso", según informes no oficiales, se vio obligado a penetrar en el límete de las tres millas de las aguas jurisdiccionales debido al estado agitado del mar. Los pasajeros del avión comercial y los nacionalistas fueron transportados a bordo del barco argentino "Philomel" un barco más pequeño.

La tripulación del avión seguiría en las Malvinas hasta que el avión DC-4 de Aerolíneas Argentinas, sea reparado y reabastecido de combustible.

Se adoptaron mientras tanto precauciones severas para asegurar la protección de la Embajada británica y de las firmas británicas en la parte céntrica de la capital. El Principe Felipe, que se encuentra aquí para asistir al campeonato mundial de saltos ecuestres, se aloja en la residencia del Embajador Michael Justin Creswill. Varios nacionalistas desconocidos hicieron disparos contra el edificio de la embajada el jueves por la noche. Desde entonces, el Duque de Edimburgo está rodeado permanentemente de policías. El tráfico ha sido interrumpido varias cuadras en torno a la embajada prestando servicio de patrulla en las esquinas vehículos policiales.

ORGANIZARAN UNA COOPERATIVA LOS SASTRES PACEÑOS

Para defender sus intereses, el Sindicato Mixto de Sastres y Ramas Similares ha resuelto organizar una Cooperativa de Producción Industrial con todos sus afiliados.

Según un comunicado, se ha decidido organizar dicha cooperativa para defender el trabajo de los sastres frente a la importanción de ropa confeccionada, el constante alza de precios de los materiales de confección en el país y la creación del impuesto a la renta para los sastres.

H. Municipalidad de La Paz

"semana de homenaje a Franz Tamayo"

Concurso de declamación

Con motivo de la "SEMANA DE HOMEJANE A FRANZ TAMAYO", se convoca a un concurso de DECLAMACION, sujeto a las siguientes bases:

1.- Podrán particiar todos los declamadores nacionales y extranjeros con residencia en Bolivia.

2.- Los concursantes no podrán ser menores de quince años de edad.

3.- Se fijan como interpretaciones obligadas, los siguientes poemas:
a) "Claribel" de Franz Tamayo
b) Un fragmento de "La Prometheida" de Franz Tamayo, a elección del concursante.
c) Tres poemas de autores nacionales.

4.- Se concederán los siguientes premios:
PRIMER PREMIO $b. 600.— y Diploma de Honor
SEGUNDO PREMIO $b. 400.— y Diploma de Honor
TERCER PREMIO $b. 200.— y Diploma de Honor

5.- El Jurado Calificador estará compuesto por cinco miembros; tres Vocales del Consejo Municipal de Cultura y dos críticos de arte.

6.- Los concursantes deberán inscribirse en la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el día 14 de octubre a horas 18.00.—

7.- La pre-calificación se realizará el sábado 15 de octubre a horas 15.00.— en el Salón de Actos del Palacio Consistorial

Al recinto del concurso sólo podrán ingresar los miembros del Jurado Calificador y los concursantes.

8.- Los finalistas actuarán en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", en función pública, el día viernes 21 de octubre a horas 18,30.- oportunidad en la que el Jurado procederá a la calificación final.

9.- El Jurado Calificador tendrá atribuciones en la forma de concesión de los premios y su fallo será inapelable.

10.- Los premios serán entregados por el H. Señor Alcalde Municipal de La Paz, el día 24 de octubre a horas 18,30.- en el Salón de Honor del Palacio Consistorial.

La Paz, 29 de septiembre de 1966

P.O. del Señor Alcalde:
LA DIRECTORA GENERAL DE CULTURA
DE LA H. MUNICIPALIDAD

Hoy Cines

SCALA

Matinée, tanda y noche: "ME HA GUSTADO UN HOMBRE", con Julio Alemán y Tere Velazquez. Además noticioso "EL MUNDO AL INSTANTE " No. 204. Precios: Matinée 3,10 y 3,60, tanda y noche 3,80 y 4,30.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: "EL CASO DEL CABALLO SIN CABEZA" por Walt Disney. Precios: Matinée 3,10, tanda y noche 3,80.

MIRAFLORES

Matinée (Doble) "SAMBA" y "LA VIOLETERA", tanda "SAMBA", noche (Doble) "SAMBA" y "LA VIOLETERA" con: Sarita Montiel. Precios: Matinée 2,10, tanda y noche 2,20.

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche (Prohibida para menores de 21 años) ¿QUE PASA PUSSYCAT? con Peter O'Toole y Rommy Schneider. Actualidades mundiales No. 38. Precios Matinée 3,10 y 3,60, tanda y noche 3,80 y 4,30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche: Grandes programas dobles: LA INVASION SECRETA con Stewart Granger y, EL GRINGO con Richard Harrison. Precios matinée 1,60 y 2,60, tanda y noche 1,60 y 2,70.

TESLA

Matinée Hs. 15.- Tanda Hs. 19.- En Cinemascope y Technicolor. "LAWRENCE DE ARABIA" con Peter O'Toole Anthony Quin. Precios: Matinée y tanda platea 9.- Mezzanine 9.-

MIGNON

Matinée y Noche funciones de gancho. "LOS SIETE GLADIADORES" y "LOS INVICTOS". Precios Matinée y noche platea 2.- Galería 1.50.

AVENIDA

Matinée y noche: Lunes popular con el programa doble "MACISTE CONTRA EL MONSTRUO" y "EL HOMBRE DEL CLAVEL VERDE". Tanda: "EL HOMBRE DEL CLAVEL VERDE" con Peter Finch en tecnicolor. Precios: Matinée y noche 2.00 - 1.50 y tanda 1.50 - 1,00

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: "NOCHES SENSUALES DE ORIENTE" en tecnicolor - prohibida para menores de edad. Precios : Matinée 2,70 - 2,20 y tanda y noche 3,20 - 2,20.

SAN CALIXTO

.Tanda doble: MARTE DIOS DE LA GUERRA, con Roger Browne. LA TIZONA DEL REY con Ronald Lewis. Noche doble: LA HISTORIA DEL BIENVENIDO, con Marisol, LA TIZONA DEL REY. Precios Luneta $b. 2.10 Galería 1.60.

MEXICO

Matinee doble: TRAZAK CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDOS y SAFARI SENSACIONAL. Tanda doble: EL ROSTRO DE FU MANCHU y SAFARI SENSACIONAL. Noche doble: DONDE ESTAN LOS ESPIAS y EL ROSTRO DE FU MANCHU. Precios: Matinee, Tanda y Noche: 3 y 2.

ROXY

Matinée, Tanda y Noche dobles: CUANDO HIERVE LA SANGRE y GUERREROS DE ENEAS. Precios: Matinée: 2.60. Tanda y noche 2.70.

UNIVERSO

Matinée Hs. 3. Tanda Hs. 6.30. Noche Hs. 10: EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO, con Spencer Tracy. Precios Matinée platea 6.10. Mezzanine 7.10. Tanda y Noche Platea 6.30 y Mezzanine 7.30.

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas doble: MARCELINO PAN Y VINO y LOS TRES CALABERAS con: Juaquín Cordero

MONJE CAMPERO

CAMPERO

Matinée, Tanda y Noche: MINNESOTA CLAY, con Cameron Mitchell, a color. Precios Matinée 3.oo.-2.50- Tanda y Noche 3.50 3.oo.-

PRINCESA

Matinée, Tanda y Noche: RUGIDO DE RATON, con Peter Sellers, a color. Precios Matinée 3.oo.- Tanda y Noche 3.50

MURILLO

Matinée y Tanda dobles: MADRE MIA, y UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE, a color. Noche doble: MADRE MIA, y ESTE ES EL FIN DEL MUNDO. Precios 2.50.- 1.50.

EBRO

Matinée, Tanda y Noche dobles: EL GASTER, y NIDO DE AGUILAS, con José Elías Moreno, a color Precios Matinée 2.50.- 1.50.- Tanda y Noche 3.oo.- 1.50.-

MUNDIAL

Matinée y Noche doble: DOS GALLOS Y DOS GALLINAS, y EL PIRATA SAMURAY. Tanda: LA GRANDE GUERRA y EL TERROR DE LA MASCARA ROJA. Precic $b. 1.10.-

ESMERALDA

Matinée, Tanda y Noche Dobles: EMBOSCADA MORTAL y LA ESPADA DEL CID, a colores. Precios: Matinée 2.20. Tanda y Noche 2.70.-

VARIEDADES

Matinée programa doble: TUYA EN SEPTIEMBRE, con Gina Lollobrígida y Boby Darin y además LA ESCUADRILLA DE ATAQUE, con Thosiro Mifune a colores. Tanda y Noche doble: (sólo para mayores) LA VENUS DEL DESEO, con Francoise Briony AMOR PROFANO, con Melina Mercoury y Toney Perkins. (Absolutamente prohibida para menores de edad). Entrada General $b. 2.50.-

Sociales



FIESTA DE 15 AÑOS.- La señorita Jane Llewellyn Mier celebró ayer sus 15 años. Su padre, el Sr. John Llewellyn y su señora esposa Betty Mier ofrecieron una recepción social en honor de la agasajada, a la cual asistió un selecto grupo de jóvenes y damitas de nuestra sociedad. En el gráfico, la celebrante aparece rodeada de un grupo de señoritas que concurrieron a la fiesta que resultó muy animada.

FIESTA INFANTIL



Celebrando el aniversario natal de sus hijos Oscar y Juan Carlos, los esposos señor Oscar Vega y señora Magaly Camacho de Vega ofrecieron una salteñada en su residencia de Sopocachi. Un grupo de invitados junto a los festejados aparece en la foto.

COCKTAIL



En honor del Representante del B.I.D. en Bolivia señor Gonzalo de la Pezuela, el Arquitecto Hugo López Videla ofreció en días pasados un cocktail. Corresponde la foto a un aspecto de la reunión.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

El Presidente de la República General Barrientos y su esposa señora Rosemarie Galindo de Barrientos ofrecieron ayer un té infantil en honor de su hijo René que celebró su aniversario natal.

Hoy, la señora Rosemarie de Barrientos reunirá en su residencia a las señoras que integran el Comité de Ayuda a la Niñez.

DIPLOMATICAS

Ha retornado de Santa Cruz el Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson.

Agasajando a un grupo de amigos y relaciones, el Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna dieron ayer un almuerzo.

Continúa delicado de salud el Agregado Cultural de la Embajada Peruana Dr. Carlos E. Zavaleta.

OFICIALES

El Ministro de Obras Públicas y la señora de Loma Navia ofrecieron ayer un cocktail a sus relaciones sociales.

Retorna hoy de Sud Yungas, el Prefecto del Departamento Coronel Roberto Pabón Valenzuela.

REUNIONES

La señorita Norah López fue agasajada por un grupo de amigas, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos.

La señora Delia Mercado de Trigo dará esta tarde un té-rummy en su residencia de Sopocachi, celebrando su aniversario natal.

El licenciado Oscar Vega y su esposa señora Magaly Camacho de Vega ofrecieron una fiesta en honor de sus hijos Oscar y Juan Carlos que celebraron su cumpleaños.

El miércoles se llevará a cabo el té-rummy de beneficio que ofrecerán las damas voluntarias de la Clínica Santa Isabel.

El Colegio Boliviano Israelita ofreció ayer una fiesta con motivo de la coronación de su reina Marión I.

La señora Aida Cuenca v. de Baldiviezo reunirá hoy en un té-rummy a sus relaciones y amigas.

CONCIERTO

La Orquesta Sinfónica Nacional bajo la dirección del maestro Gerard Brown, ofrecerá mañana un concierto en el Teatro Municipal adhiriéndose al Día Universal del Niño. El concierto se realiza con el patrocinio de la señora Clemencia Santa Cruz de Siles, esposa del Vicepresidente de la República.

CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió años el señor José Gerardo Iñiguez Pelaez; con este motivo fue agasajado por sus amistades.

PRIMERA COMUNION

En la compañía de Jesús ayer recibió la Sagrada Eucaristía por vez primera la niña Lilian Virginia Osuna Mantilla. Fue su madrina la señora Celia M. de Dueñas.

EX ALUMNAS DEL COLEGIO INGLES CATOLICO

Se invita a todas las exalumnas del Colegio Inglés Católico a la reunión que para delinear plan de actividades, auspiciará la Asociación de Exalumnas en el establecimiento a horas 15 de hoy.

BAUTIZO

Alvaro Vernando, hijos del señor Luis Cuellar H. y señora Nancy Gutiérrez de Cuellar recibió el Sacramento del Bautismo.

NACIMIENTOS

En la Clínica Alemana nació el primogénito de los esposos señor Tony Gonzlaes y señora Marie Renée de Gonzales.

Ha nacido el primogénito de los esposos Señor Rudy Galindo y señora Teresa Suárez de Galindo.

ENFERMOS

En la Clínica Santa Isabel fue operada la señora Emma Pacheco v. de Paz.

VIAJEROS

De Washington la señora Luz Larrea de Arzabe.

RECEPCION EN "LAS PALMAS COUNTRY CLUB"



El sábado en "Las Palmas Country Club", que la Gulf tiene instalado en Santa Cruz, se realizó una recepcion en honor del Presidente Barrientos y los invitados especiales. En la fotografía de izq. a derecha, Jorge Lavadenz, Presidente de la Copper; Clinff W. Peery, Vicepresidente de la GULF OIL Corp.; el General Barrientos, Presidentes de la República; E.D. Brockett, Presidente del Directorio de la Gulf Oil Corp.; el senador Mario Gutierrez, el diputado Parada, el senador Antonio Scholz y el senador Carlos Valverde. (Foto NIRKA)

EL DOCTOR...

(Viene de la página 2)

emperador. ¡Si fuera posible que yo pudiese ver a Alejandro y a su mujer en su forma terrestre, su manera de andar, su porte -tal como el mundo antiguo los vió estaría encantado. ¿Podría usted satisfacer mi deseo?

Fausto contestó en seguida que trataría de complacer al Emperador.

El mago pidió permiso para salir un momento, puesto que deseaba consultar con Mefistófeles, su espíritu, que Satanás le había asignado como intermediario. Al cabo de poco regresó y dijo al Emperador que los muertos no pueden revivir, y que por lo tanto, no podría aparecer Alejandro en carne y huesos. Ahora bien, los espíritus de Alejandro Magno y su esposa estaban prestos para entrar en la cámara real.

- Tengo, sin embargo, que pedir un favor a Vuestra Majestad- dijo Fausto- Le ruego que no hable con los espíritus.

KERMESSE EN EL C. LORETTO



Constituyó un éxito la kermesse organizada por la Asociación de Padres de Familia del Colegio Loretto con el objeto de recaudar fondos para la ampliación del citado establecimiento. Una banda de música y la fogata fueron los números sobresalientes del festival.

CUMPLEAÑOS



El niñito Juan Carlos Morales agasajó con un té-cotillón a sus amiguitos, celebrando su cumpleaños.

Fábrica de Conservas de Fruta y Carne

El Banco Central de Bolivia ofrece en venta la maquinaria de ex-industrias del Prado en la ciudad de Santa Cruz, avaluada en $b.- 165.292.93 Los interesados podran obtener mayor información en nuestra agencia de Santa Cruz y en la sección créditos e informes de esta central.

La Paz, septiembre 30 de 1966
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
Departamento Bancario

Ministerio de Comunicaciones

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de OO.PP. y Comunicaciones, se convoca a propuestas para la emisión de estampillas postales "Pro-Aguinaldo del Niño Pobre".

Las propuestas deberán presentarse en pliego cerrado con las formalidades de ley (papel sellado, timbres, boleta de garantía, etc.) hasta horas 17 del día 7 de octubre próximo, en la Subsecretaría de Comunicaciones.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado por los interesados en la Dirección General de Correos 5o. piso, Edificio La Urbana, Avenida Camacho.

La Paz, 23 de septiembre de 1966

Guillermo Bilbao La Vieja
Subsecretario de Comunicaciones

EL DR. GUILLERMO APONTE BURELA, SECRETARIO GENERAL DE LA CONFEDERACION MEDICA SE DIRIGE A LA OPINION PUBLICA

1.- La personalidad humana es una conjunción de virtudes y defectos de cuyo equilibrio dependen sus actitudes, entre sus defectos está cierta afición morbosa a los espectáculos circenses (léase corridas de toros, encuentros de fútbol, desfiles paganos, POLEMICAS PUBLICAS).

2.- La Confederación Médica Sindical de Bolivia, organismo máximo de los médicos del país, está conformada por profesionales que han tenido el privilegio de obtener educación universitaria y tienen la posibilidad de tratar a los hombres enfermos, por lo tanto desnudos de prejuicios y convencionalismos, en consecuencia los conocen íntegramente. Reciben en pago gratitud y respetabilidad, circunstancia que obliga al Médico a comportarse dentro de ciertas normas superiores cuyo conjunto se ha dado en llamar Etica Profesional.

3.- Hace pocos días hemos informado a la Opinión Pública de un incidente lamentable y bochornoso que naturalmente ha afectado la esfera emocional del sancionado; pero no están en nuestro ánimo, ni en nuestras normas el dejarnos arrastrar a un espectáculo circense (Léase POLEMICA PUBLICA).

4.- Los HOMBRES que constituyen el Comité Ejecutivo de la COMSIB son públicamente conocidos y su condición de HOMBRES está perfectamente reconocida, por consiguiente no consideran necesario estaría propalando en plazas y calles.

5.- Hago un llamado a los médicos de Bolivia para que en todo momento conserven la serenidad y ponderación que les exije el cumplimiento de los principios prescritos en nuestro Código de Etica.

Guillermo Aponte B.

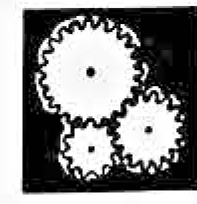
EL MUNDO SE NOS HACE CHICO

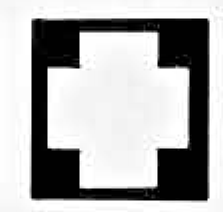
Gracias a su extraordinaria calidad y al servicio que prestamos, la demanda de productos Philips es tan extensa que al cumplir 75 años tenemos organizaciones Philips en más de 60 paises... casi un país por año.

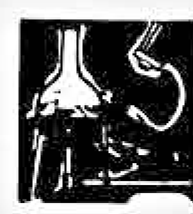
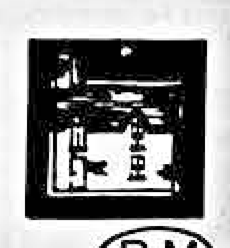
Es posible que antes de cumplirse los próximos 75 años tengamos compañías en todos los países del mundo... pero estamos casi seguros que para entonces nuestra presencia será necesaria en otros mundos.



PHILIPS mira hacia el futuro

P&M

Philips esta trabajando constantemente por el progreso de la educación, industrialización, comunicaciones, espectáculos, salud, agricultura, investigación y por un mayor bienestar de la vida cotidiana



ALFREDO MOLLINEDO.- Medita y recuerda los momentos en que estuvo al frente de la Asociación de Fútbol de La Paz. Su nombre está íntimamente ligado con el historial de esa entidad.

ALFREDO MOLLINEDO OPINA QUE EL FUTBOL NACIONAL HA PROGRESADO NOTABLEMENTE EN ULTIMA DECADA

TAMBIEN AHORA HAY MAS CONFRATERNIDAD EN AMBITO NACIONAL

"Lo que he podido apreciar, es que nuestro fútbol ha progresado notablemente en los últimos 15 años y el mayor espíritu de confraternidad deportiva que ahora existe en nuestro país", dijo el Dr. Alfredo Mollinedo, hombre que dedicó muchos años de su vida al deporte paceño, al referirse al fútbo, actual.

Indicó que en los cuatro únicos encuentros que presenció desde su llegada a nuestra ciudad, pudo advertir que la disciplina es un factor muy importante que han asimilado nuestros jugadores.

El Dr. Alfredo Mollinedo, que fue Presidente fundador de la Asociación y Federación de Pelota de Mano y posteriormente, Presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz por espacio de 22 años, retornó a nuestro país, luego de 15 años de permanencia en los Estados Unidos.

Actualmente, es miembro de la Federación Inermacional de Medicina Deportiva, y uno de sus más grandes deseos es el de poder lograr la formación de un Comité Médico Deportivo en nuestro país para que se haga efectiva su afiliación a esa entidad internacional.

Indicó que hace ya varios años había enviado cartas a médicos de Bolivia para hacer posible la realización de este su ideal, pero que lamentablemente no recibió contestación. La última que escribió fue al subsecretario de Relaciones Exteriores señor Enrique Kempff Mercado el 9 de diciembre del pasado año, en la que le indicaba que el Vice-Presidente de la F.I.M.D. Dr. Joseph Wolffe se mostraba de acuerdo para afiliar a nuestro país a esa institución y que para ello era necesario conocer los nombres de las personas que formaban el Comité Médico Boliviano, pero esta carta, tampoco tuvo respuesta.

PROPOSITO

"Ahora es mi propósito que la organización de ese comité Médico, se realice lo más pronto posible y además, existe la posibilidad de que la Federación Internacional pueda colaborar con equipos para el chequeo de los deportistas nacionales, Si es posible ahora mismo, para que a mi vuelta sea yo el portador de la constitución de esa entidad médica nacional.".

Actualmente la F.I.M.D. ha realizado estudios profundos para desvirtuar ese "mito" de la altura. En esa forma no sólo se hace que puedan venir equipos y atlétas del exterior a competir a 12.000 pies de altura, sino sirve también de incremento para el turismo.

SUS OBRAS

Siempre con la cordialidad y la sencillez que caracteriza al Dr. Mollinedo, nos manifestó que todas las obras en favor del deporte, en las que participó contaron con la eficiente cooperación de sus colaboradores. Entre los más importantes nos citó :

1.- El estudio y aprobación del Estatuto Orgánico de la Asociación, que no existía

De ese Estatuto resultaron los Reglamentos de cada una de las instituciones afiliadas a la entidad máxima del fútbol local.

2.- "Creo haber cimentado, junto a mis colaboradores. la estabilidad económica de nuestra Asociación en los años que me tocó dirigirla. Deje a ella con un local en la calle Yungas en el cual pensaba que se levante el "Hogar Deportivo" con finalidades de tener un edificio que pueda albergar a delegaciones y recrear a los deportistas paceños".

3.- "Hemos demostrado a la Federación Boliviana de Fútbol que nuestra Asociación debería ser tomada en cuenta para las actividades nacionales. Y no como antes, nuestra Federación prescindía de nosotros para constituir equipos bolivianos".

4.- "Logramos una ley del Congreso Nacional, con la que se gravaba con un impuesto a las bebidas alcóholicas cuyo importe iba en favor del Deporte. Esta ley fue extendida a toda la República para que cada Departamento recaude esos impuestos y los utilice en sus necesidades deportivas.

Esta ley la consiguió debido a la influencia que tenía en el Gobierno pues, "yo era un ministro muy engréido en el Gabinete y dije que si no se aprobaba esa ley yo me iba a mi casa porque me debía a los deportistas".

"Yo no sé por qué la desvirtuaron. Con esos dineros se pudieron haber construído muchos campos deportivos para nuestra juventud, y hacer que el deporte progrese mucho más".

Al ser preguntado si a su retorno a nuestra ciudad, volvería a dirigir el deporte, indicó: "Me siento halagado de que nuestro deporte se haya superado. Esto enorgullece al país y yo me siento también orgulloso. Siempre estaré dispuesto a servir al deporte en todo momento. Nunca rehusaría mi cooperación si ella es necesaria".

SUDAMERICANO DEL 63

Sobre el título de campeón sudamericano de Fútbol que obtuvo nuestro país en 1963, el Dr. Mollinedo contestó: "No he conocido esto oficialmente, sino mediante un pariente, mi hermano, Esto me causó una reacción que todos sentimos cuando recibimos una noticias como ésta, Ojalá podamos responder en los próximos torneos internacionales en la misma forma Yo estoy seguro que lo haremos si tenemos en cuenta el amor propio, la verguenza deportiva y la calidad con que cuentan nuestros deportistas.

SATISFACCION Y TRISTEZA

Puedo decir que la más grande satisfacción que he tenido en mi trayectoria de dirigente deportivo, ha sido la organización sólida de la Asociación de Fútbol de La Paz, tanto en el aspecto económico como deportivo".

En cambio, los momentos dolorosos fueron "Las fricciones que tuvimos en campeonatos nacionales de fútbol. Muy especialmente en Sucre y Cochabamba, no recuerdo los años. En Cochabamba no pudimos salir de los camarines, sino hasta altas horas de la noche porque la gente se había exasperado. En Sucre, casi nos matan. Casi todo un regimiento tuvo que hacer guardia en torno al hotel para evitar que el público nos agrediera. Pero entiendo que estos brotes de diferencias hogareñas fueron superados. El deporte debe afianzar la unidad nacional".

Es así como se expresó a PRESENCIA un dirigente que ha dado todo de sí para el bien de nuestro deporte. Ahora, Alfredo Mollinedo, es el hombre querido y respetado por todos los deportistas de la ciudad y del país por sus numerosas obras y la inclinación hacia el fomento de la actividad muscular.



OPTIMISMO.- Cree que el fútbol nacional ha progresado. También afirma que ahora se trabaja más en favor de la unidad y la confraternidad nacional.

"31"-Maestranza, dos "chicos" que en 1966 alargaron pantalones



ATRACCIONES.- Quinteros, Fernando Gutiérrez y el arquero Rodríguez en acción. Maestranza y 31 de Octubre fueron dos atracciones del torneo que finaliza.

Dos equipos "chicos" se entreveran con los "grandes" y están luchando el título de 1966 y el derecho a participar en la competencia nacional que se iniciará el próximo mes. Unión Maestranza de Viacha y 31 de Octubre, llegaron a las posiciones de punta en demostración de estas virtudes básicas: sentido de equipo, tenacidad, espíritu de lucha y efectividad. Tienen las dos delanteras más goleadoras y a la par, 31 de octubre cuenta con la defensa menos batida del campeonato. En realidad, tanto Maestranza como 31 de Octubre, han sido los equipos más homogeneos, superando en sentido de equipo, como estructura y como bloque, a Bolívar y a The Strongest. Creemos que ha faltado más "cancha" a Maestranza y más continuidad a 31 de Octubre.

UNA DEFENSA SOLIDA

Doce goles en doce partidos arroja un promedio de un gol en contra y es argumento más que valedero para refrendar una campaña que precisamente tiene su base en la producción de la gente agrupada en torno al arco de Alvarez. Con la incorporación de Alberto Ballivián, los albos lograron armar el boque defensivo más compacto del torneo, que levantó su rendimiento en la segunda rueda, hasta encaramar al plantel en la posición de líder, con el complemento esencial de un medio campo solvente y un ataque que encuentra la forma más fácil de hacer goles. La lesión de Fresco, tampoco ha sido un problema grave para la gente de la Comibol, que ubicando a Palenque como cuarto zaguero y corriendo a Cayo como marcador de punta, encontró la salida para la dificultad. El dúo Rada-Ballivián ha sido tal vez el más regular de todo el certamen en el importante trabajo del sector medio del terreno, allí donde se truncan avances adversarios y se inician los propios. Por eso es justo que esos dos nombres sean ubicados como claves en la labor del plantel albo. Y este rápido análisis no estaría completo, si no mencionamos a Quinteros como hombre base de un ataque que se convirtió en el más goleador con una fórmula demasiado simple para hacer goles: pique de Quinteros ante curce de Rada, o pique de Salas ante cruce de Quinteros. Este ataque de "31", encontró siempre la fórmula la fórmula del arco, y en algunas tardes en que la defensa rival obstruyó el camino, allí perdió el encuentro el team de la Comibol. Mucho sentido de fútbol profundo desechando la inutilidad del pase lateral y visión de gol en Quinteros, que pese a mantener la rigidez y poca soltura en sus movimientos, impuso su pique y su remate, junto a un Gutiérrez también recuperado.

LOS VIACHEÑOS

Para muchos, el más homogéneo del certamen es Maestranza y no "31". Puede ser. Es cuestión de opiniones y gustos, pero para nosotros, reconociendo que Maestranza de Viacha ha sido homogéneo, le ha faltado fuerza, especialmente atrás.

Siempre se ha dicho y ahora vuelve el concepto, de que Maestranza es un equipo "liviano" y es verdad. Liviano en el sentido de agilidad en la fase ofensiva, pero demasiado proclive a ser vulnerado defensivamente por la carencia de hombres que impongan el físico. Y eso que allí está Cadima. Pero aparte del recio defensor, no encontramos otra gente que sin necesidad de apelar a juego malintencionado, pueda hacer valer su condición física para imponer respeto en el area, allí donde las "papas queman".

Además de ese factor, que se nos ocurre es decisivo para volcar la balanza en favor de los albos, tenemos que apuntar que los viacheños tienen un medio campo un tanto más irregular que "31", aunque más solvente que otros planteles.

La actuación de Fernando Gutiérrez ha sido nuevamente discutida este año por la forma totalmente discontinua en que se proyecta la acción del mediocampista rojinegro, sobre un sector que tiene la invalorable colaboración de Rivero, uno de los mejores entrealas que con el número 8 en la espalda completa esa dupleta del medio campo. Nos atrevemos a decir que si Fernando Gutiérrez mostraba la constancia, la regularidad y la eficiencia de su compañero, Rivero, Maestranza pudo estar punteando a esta altura con toda comodidad, porque la labor del ataque hubiera sido también más eficaz, con un respaldo más sólido.

No cabe ninguna duda sobre el rendimiento de dos hombres atacantes que fisonomizaron la ofensiva del equipo de la provincia: Rómulo Cortez y Juan Nogales. Habilísimo el puntero, volviendo a sus mejores tiempos, con la ventaja de estar ya totalmente realizado como futbolista, Goleador y capaz el centro delantero, fueron pilares de un ataque que también está ubicado entre los más goleadores de la competencia oficial.

T. de L. V.

Club Valencia continúa líder en torneo español

Madrid, octubre 2 (AFP).- El Valencia, al empatar en Madrid frente al Atlético Local, conservó el primer lugar de la clasificación del campeonato español de fútbol, primera división.

El Madrid mantiene la distancia de un punto que lo separaba del puntero la semana pasada, pero fue alcanzado por el Zaragoza en el segundo lugar de la tabla.

El Coruña volvió a perder su cuarto partido consecutivo y, lo que todavía es más grave, sigue sin haber marcado un solo gol.

He aquí los resultados de la cuarta jornada del torneo:

Pontevedra 1, Atlético de Bilbao 1. Sabadell 3, Coruña 0. Granada 1, Madrid 1. Atlético de Madrid 1, Valencia 1. Zaragoza 2, Sevilla 1. Elche 4, Barcelona 3.

Teniendo en cuenta que Las Palmas, Córdoba, Español, Hércules, Barcelona y Atlético de Madrid han jugado un encuentro menos, la clasificación del campeonato de fútbol de España, primera división es la siguiente:

1.- Valencia, siete puntos. 2.- Madrid y Zaragoza, seis. 4.- Atlético de Bilbao y Sabadell, cinco. 6.- Barcelona, Granada y Elche, cuatro. 9) Español, Sevilla, Hércules y Atlético de Madrid, tres. 13.- Las Palmas, uno. 16.- Coruña, cero.

JOVANOVIC TRIUNFO EN TORNEO DE TENIS JUGADO EN ESPAÑA

BARCELONA, ESPAÑA 2 (AP).- Boro Jovanovic, de Yugoeslavia, ganó hoy un torneo internacional de tenis aquí derrotando a William Alvarez, de Colombia, 6-3, 4-6, 6-1, 6-1, en la final de sencillos masculinos.

Helga Schultze, de Alemania, venció a Alice Tym, Estados Unidos, 6-1, 6-2 para ganar la final de sencillos femeninos.

"CUF" es puntero portugués

Lisboa, 2 (AP).- Cuf subió al primer lugar del campeonato de fútbol de Portugal al vencer 1-0 al Beira Mar.

El centro delantero Fernando anotó el único gol cuando faltaba un minuto para terminar el partido, rematando un tiro de esquina de Madeira.

Varzim contuvo al poderoso Benfica a un empate a cero. Solamente Simoes, entre las estrellas del Benfica, pudo perforar ocasionalmente la defensa del Varzim. Eusebio estuvo lento y Coluna desperdició una brillante oportunidad de anotar a los 80 minutos. El empate costó a Benfica el primer lugar.

Académica se impuso a Braga 2-1, anotó en el primer tiempo por medio de Vitor Campos, pero Braga empató con gol del argentino Perrichón en el segundo tiempo. Académica hizo el gol del triunfo a los 89 por medio de Artur Jorge.

Atlético, recién ascendido de la segunda división, sorprendió al vencer a Oporto 2-0 con goles de Marinho y Matateu.

El brasileño Wagner dió al Leixoes un empate a un gol con Setubal al lanzar un tiro de esquina directamente a las redes a los 36 minutos. Guerriro empató por el Setubal.

Beleneses dió la segunda sorpresa de la jornada al derrotar a Guimaraes 2-1 con dos goles de Gaetano. Joaquim Jorge anotó por Beleneses.

Jaime Sánchez se impuso en el concurso "selección" de pistola

Jaime Sánchez, consiguió el primer puesto del concurso "Selección" de Pistola Libre que organizó la Asociación Local de Tiro al Blanco, para conformar el plantel local que deberá participar en el III Campeonato Nacional a realizarse próximamente .

El torneo se desarrolló normalmente y luego de la clasificación oficial, han quedado designados para integrar la representación local los jugadores, Jaime Sánchez, Jaime Pinell y Alberto Lanza, al haber ocupado los tres primeros puestos. Esta representación intensificará en los próximos días su preparación para tomar parte en el Campeonato Nacional que se iniciará a partir del 22 de Octubre en el Polígono del Club "Germán Busch".

Los resultados del concurso fueron los siguientes:

1o. Jaime Sánchez con 262 puntos. 2o. Jaime Pinell con 241 puntos. 3o. Alberto Lanza con 229 puntos. 4o. Horacio Vera con 228 puntos. 5o. Roberto Yanatelly con 154 puntos.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º Mcal. SANTA CRUZ	12	6	5	1	24	20	17
2º Indep. ALAS	12	6	3	3	34	19	15
3º FERROVIARIO	12	6	2	4	28	25	14
3º LANZA	12	6	2	4	26	22	14
5º LITORAL	12	6	1	5	25	17	13
6º MARISCAL BRAUN	12	3	4	5	18	20	10
7º GUADALQUIVIR	12	3	1	8	19	30	7
8º CENTRAL CHUMA	12	3	0	9	13	34	6

PROXIMA FECHA: Sábado 8 de Octubre: Mariscal Santa Cruz vs Independiente Alas.

Reunión de Volley

Mañana se reunirá el Consejo Central de la Asociación Local de Volibol. La reunión se cumplirá en su secretaría permanente del Coliseo "Ciudad de La Paz". Se ruega puntual asistencia a los señores delegados.

JIM CLARK GANO EN CARRERA DE AUTOS DE ESTADOS UNIDOS

Watkins Glenn, Nueva York, 2 (AP) El escocés Jim Clark, con un coche que pidió prestado a un competidor pocas horas antes de la carrera, se anotó hoy una fácil victoria en el octavo Gran Premio de automovilismo de Estados Unidos.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º 31 DE OCTUBRE	13	7	3	3	23	13	17
1º BOLIVAR	13	7	3	3	26	16	17
3º UNION MAESTRANZA	13	7	1	5	23	20	15
4º THE STRONGEST	13	5	4	4	17	15	14
5º ALWAYS READY	13	4	5	4	20	21	13
5º MUNICIPAL	13	5	3	5	21	18	13
7º UNIVERSITARIO	13	4	2	7	12	25	10
8º CHACO PETROLERO	13	0	5	8	15	29	5

PROXIMAS FECHAS

SABADO 8 DE OCTUBRE: Chaco Petrolero vs The Strongest y 31 de Octubre vs Always Ready
DOMINGO 9 DE OCTUBRE: Unión Maestranza vs Municipal y Bolívar vs Universitario

THE LAW COMPLICO LA SITUACION DE CLUB "17" AL VENCERLO POR 57 A 50

Simón Bolívar se afianzó en la punta

por: JULIO D. LAZARTE

Club "17" complicó su situación de colero, al perder ayer con The Law por 57-50, en una nueva jornada del torneo oficial de básketbol cumplida ante poco público en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

El conjunto "canario" deberá estar a la expectativa de los resultados en sus dos últimos partidos de Universidad y The Law, para tener esperanzas de alcanzarlos en puntaje.

Para esto "azules" y los de "la ley" deberán perder sus partidos para que así se produzca un triple empate en la última posición y ganar Club "17" su último partido. De suceder lo contrario, la suerte del conjunto "canario" estaría echada y decretaría irremediablemente su descenso de categoría.

VENCIO THE LAW

En un partido desordenado y por momentos emocionante, The Law consiguió la victoria sobre Club "17" por 57-50, luego de ir perdiendo la primera etapa por 22-20.

La habilidad individual de los hombres del conjunto de "la ley" no pudo ser controlada fácilmente por los integrantes de "17" que luego de un comienzo auspicioso, sintieron el intenso ritmo del partido.

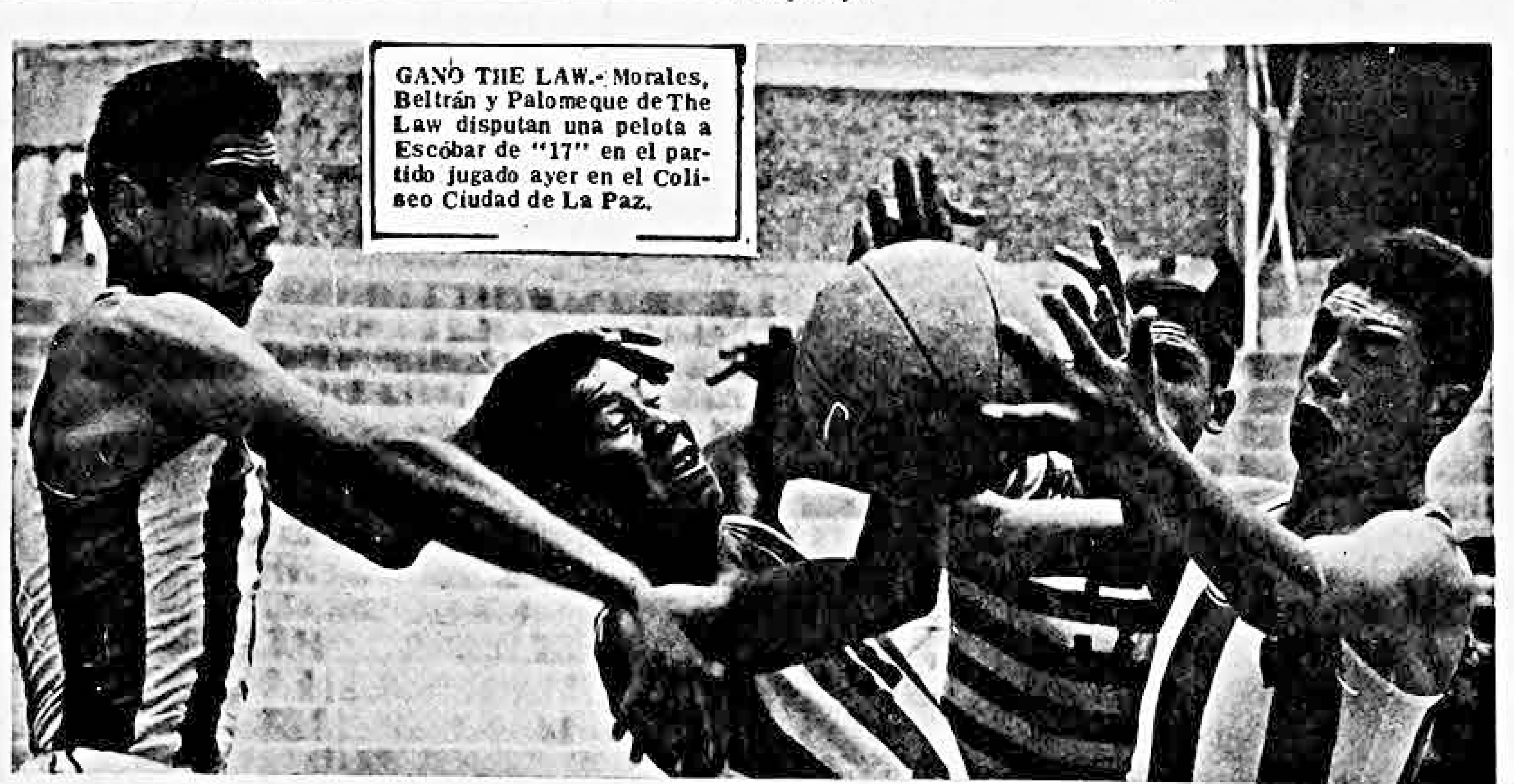
Club "17" no reeditó su perfomance ante Estudiantes Juniors, y muy por el contrario se dejó llevar por el juego veloz y desordenado del rival.

El cansancio jugó papel importante en Club "17". En el segundo tiempo ninguno de sus hombres estaba en condiciones de jugar, y esta circunstancia la aprovecharon hábilmente los integrantes de The Law.

Eguipos: "17" Azturizaga, Gutiérrez, Monje, Escóbar, Ferrer, Santillán y Velzaga. The Law: Elías, Morales, Mendoza, Beltrán, Loza, Palomeque.

En los otros partidos, San Calixto venció cómodamente a Universidad por 88-51, luego de ir ganando el primer tiempo por 42-23.

En el encuentro femenino, Simón Bolívar aseguró el primer puesto de la categoría, al vencer a Municipal por 43-32. El primer tiempo finalizó, 19-17 para las vencedoras.



GANO THE LAW.- Morales, Beltrán y Palomeque de The Law disputan una pelota a Escóbar de "17" en el partido jugado ayer en el Coliseo Ciudad de La Paz.



ACTUO BIEN.- Beltrán del conjunto de CIMA, conecta un "mate" que es bien bloqueado por Kaune y Carvajal de Litoral. El partido favoreció a los "albiverdes" por dos a uno. Beltran fue una de las mejores figuras de CIMA.

El Internazionale, Juventus y Nápoli vencieron ayer en el fútbol italiano

LOS TRES "GRANDES" LIDERIZAN EL CERTAMEN

POR EDUARDO MAGRI

ROMA, 2 (AP).- Los tres "grandes" de fútbol italiano derrotaron hoy a sus adversarios y prosiguieron adelante en un contínuo empate triple al frente del campeonato nacional de la liga.

Internazionale de Milán, que defiende su título de campeón, aplastó a Bérgamo 5-0, anotando los cinco goles en el segundo tiempo.

El equipo visitante Nápoli, de Nápoles, venció a Roma 2-0 ante un gentío de 95.000 personas. Juventus de Turín aventajó a Florentina de Florencia 2-1.

Fue la tercera fecha de partidos de la nueva temporada y la segunda vez que los llamados tres "grandes" continuaron empatados en el primer puesto.

Pero Inter estaba mostrando signos de superioridad con su total de goles, 11 hasta ahora en comparación de 7 Juventus y Nápoli tan solo 4. Juventus fue el primero del trío contra el que se anotó gol.

De los nueve encuentros de la jornada de hoy tres terminaron en empate, incluyendo un partido sin anotación entre Torino de Turín y Venezia de Venecia.

En otros partidos Cagliari venció a Bologna 4-0, Lanerosi Vicenza se impuso a Foggia 3-1 Lazio de Roma batió a Lecco 1-0 Milán y Mantova empataron 2-2 y Spal de Ferrara y Brescia terminaron con empate de 1-1.

Resumen de los encuentros (equipos locales en primer lugar, anotación del primer período entre paréntesis):

Atalanta o Internazionale 5 (0-0) El terreno mojado contribuyó a que Atalanata aguantase hasta la mitad del partido cuando hizo explosión Inter. Sandro Mazzola y Angelo Dominghini anotaron dos goles cada uno -Mazzola a los 7 y 26 minutos, Domenghini a los 15 y 52,43,42.

Para complicar las cosas más todavía, Poppi, de Atalanata, hizo un autogol a los 41 minutos.

Con el resultado de hoy Mazzola se sitúa al frente de los goleadores con un total de cinco goles.

Roma o Nápoli 2 (0-1). El extremo izquierdo del Nápoli, Geirogio Braca, anotó a los 6 minutos haciendo que el estadio olímpico de Roma se convirtiera en un hervidero de ruido. Mas de la tercera parte de los aficionados habían venido desde Nápoles para el encuentro y enloquecieron de entusiasmo agitando banderas tocando campanillas y dando grandes gritos.

Todavía se mostraron más vigorosos en su júbilo con ocasión del segundo gol cuando el as argentino Omar Sívori se apropió del balón en la mitad del campo eludió a sus adversarios en un brillante despliegue de habilidad y metió la pelota en la red a los 53 minutos.

Florentina 1, Juventus 2 (0-1) Sandro Salvadore, del Juventus anotó a los 43 minutos. El sueco Kurt Hamrin del cuadro rival igualó a los 31 y Sergio de Paoli dio al Juventus la victoria con un tanto a los 30 minutos.

Caglairi 4, Bologna 0 (2-0) el Sardo Luigi Riva anotó tres veces a los 6 y 20 minutos y a los 20 minutos del segundo tiempo sobre un penal. Boninsegna marcó el otro gol a los 3 minutos del segundo tiempo.

Milán 2, Mantova 2 (2-1) Milán abrió el marcador a los 2 minutos y Catalano igualó a los 7. El brasileño del Milán Amarildo anotó a los 37 minutos. Di Giacormo, del cuadro rival, consiguió igualar el partido a los 15 minutos del segundo tiempo.

Torino 0, Venezia 0 -una lluvia cayó durante la mayor parte del partido, restándole interés

El franco-argentino Néstor Combin fue expulsado a los 31 minutos del segundo tiempo por hacer caer al suelo a un adversario con un puntapié.

Spal de Ferrara 1, Brescia 1 (0-1:)

Lanerossi de Vicenza 3, Foggia 1 (1-0).

ASOCIACION LOCAL DE BOX SE REUNE HOY EN P. VELASCO

La cuarta fecha del torneo Amateur de Box será aprobada esta noche por la Asociación Departamental. Con este motivo, desde las 18.30 se reunirán los componentes de la entidad local en su local de la Plaza Pérez Velasco.

Litoral ganó a Cima y Universitario cayó ante "Alas", en volley

Litoral logró un difícil triunfo frente a CIMA en la jornada de volibol cumplida ayer en la cancha dos del coliseo Ciudad de La Paz.

El equipo "albiverde" se impuso por dos a uno con parciales de 12-15; 15-11 y 15-11.

En el encuentro preliminar, el sexteto masculino de Independiente Alas tuvo que sacar a relucir todas sus armas para poder hacerse de la victoria ante un recuperado Universitario, por dos a uno, con parciales de 15-4; 16-14 y 18-16.

CID La Paz en damas, pese a actuar con dos jugadoras de la reserva, se impuso al descolorido plantel de Gimnasia y Esgrima por dos a cero, con parciales de 15-8 y 15-11.

LA JORNADA

Universitario en varones, perdió ante Independiente Alas un partido que pudo y mereció ganar. Si bien técnicamente no fue magnífico, sin embargo esto fue suplido por la voluntad y el entusiasmo que demostraron los 12 jugadores. Más los de la "U" que los de "Alas". El equipo aviador sintió la ausencia de Covarrubias, el armador del equipo, y su producción no alcanzó el nivel de otras actuaciones. Universitario jugó bien. Especialmente en los dos últimos sets. Pudo haber ganado el partido si es que sus hombres hubiesen tenido algo más de serenidad en los últimos puntos del tercer set. Que por otro lado, fue el mejor de toda la jornada. Hubo emoción e intervenciones espectaculares por los dos planteles. Finalmente, "Alas", aprovechó del nerviosismo en las líneas "estudiantiles" cuando el escore estaba igualado en 16 puntos. Fue el mejor encuentro de la fecha cumplida ayer.

CID La Paz, presentó un equipo desmembrado ante la ausencia de las hermanas Jimenez que no integraron el plantel. Fue fácil ganador del sexteto femenino de Gimnasia y Esgrima que estuvo desorientado. Causó sorpresa agradable el buen debut de Ana Arteaga en las filas de CID La Paz, una pequeña jugadora de 13 años que sigue los pasos de sus hermanas mayores que ya encontraron consagración en ese deporte.

CID La Paz, pese a jugar disminuído en un 40%, al no ser incluídas las hermanas Jimenez, no tuvo inconvenientes en derrotar categóricamente a Gimnasia y Esgrima.

En el encuentro de fondo, Litoral, demostrando muchas fallas en su equipo logró imponerse a CIMA en un encuentro que adquirió cierto dramatismo en los últimos puntos del segundo y tercer set.

CIMA volvió a destacar con un juego ordenado y cohesionado. Sus hombres demostraron una buena preparación física y fueron rivales de mucho riesgo para Litoral.

M.E.AZURDUY GANO 4 PRUEBAS ATLETICAS



GANO EN BALA.- Jaime Aponte sigue siendo imbatible en la prueba de lanzamiento de la bala. Se impuso con relativa facilidad. El torneo fue todo un éxito.

María Eugenia Azurduy, se convirtió en la figura principal de la jornada atlética disputada ayer en el estado "Hernando Siles", ganando las cuatro pruebas reservadas para las damas. La destacada y múltiple atleta volvió a lucir sus condiciones en las especialidades de 100 metros, 200 metros, Lanzamiento de la Bala y Salto Alto.

María Eugenia Azurduy no tuvo rivales de peligro en las cuatro pruebas, evidenciando mejoría con relación a sus anteriores presentaciones.

En la competencia de varones, Roberto Reyes, nos demostró que es el atleta más veloz de nuestro medio, al ganar la prueba de 200 metros planos con facilidad.

En la prueba de 1.500 metros, Fabián Morante, ganó con seis segundos de diferencia sobre Oswaldo Quispe que llegó segundo a la meta.

En Salto Alto, Fernando Velasco y Luis Tejada realizaron saltos magníficos y ambos ocuparon las primeras posiciones con 1.70 metros.

En la competencia de Lanzamiento del Disco, nuevamente Jaime Aponte, lució sus condiciones de invencible al conservar la primera ubicación durante varios torneos.

Fueron buenas las marcas y los tiempos anotados en la segunda fecha del torneo "Preselección" que finalizó con rotundo éxito y que auspició la Asociación Atlética de La Paz

RESULTADOS OFICIALES

TORNEO PARA DAMAS.- Salto Alto: 1o. María Eugenia Azurduy con 1.30 cms. 2o. M. Urquieta con 1.10 cms. 3o. T. Loma con 1.10 cms. 100 METROS PLANOS FINAL: 1o. María Eugenia Azurduy, con 13'' 7/10. 2o. T. Loma con 15'' 2/10. 3o. D. Monje con 15'' 3/10. 4o. M. Urquieta. 5o. C. Sanjinéz. 6o. R. Postigo.

200 METROS PLANOS FINAL: 1o. María Eugenia Azurduy con 28'' 5/10. 2o. T. Loma con 34'' 8/10. 3o. D. Monje con 35''. 4o. M. Urquieta. 5o. C. Sanjinez. 6o. C. Gonzales. BALA FINAL: 1o. M.E.Azurduy con 7.20. 2o. C. Gonzales con 4.85 cms. 3o. M. Urquieta con 4.72 cms. 4o. T. Loma con 4.05 cms.

VARONES: 200 METROS FINAL: 1o. R. Reyes, 23'' 1/10. 2o. M. de Medina, 24'' 2/10. 3o. Fdo. Cajías 25'' 5/10.

1.500 METROS PLANOS: 1o. F. Morante, 4' 41'' 5/10. 2o. O. Quispe, 4' 47'' 4/10. 3o. S. Suárez, 4' 52'' 4/10.

SALTO ALTO: 1o. Fdo. Velasco. 2o. L. Tejada. 3o. J. Postigo. DISCO: 1o. J. Aponte 36,35. 2o. R. Pastor. 3o. E. Arispe 23.95.

Se dijo que está cercano el acuerdo entre Checoslovaquia y el Vaticano

VIENA (NA).- Debido a que el gobierno comunista de Checoeslovaquia parece estar dispuesto a renunciar a su pedido de que se le permita señalar a los sacerdotes a ser nombrados obispos, los observadores en esta ciudad creen que la Santa Sede y Checoeslovaquia pueden muy pronto firmar un acuerdo similar al suscrito en junio entre Yugoeslavia y la Santa Sede.

El acuerdo no será un concordato porque Checoeslovaquia y la Santa Sede no tienen relaciones diplomáticas. La Santa Sede no tendría un Nuncio en Praga y Checoeslovaquia no tendría un Embajador en la Santa Sede.

No hay nada concreto sobre lo que ganaría la Iglesia, al firmarse el acuerdo. Sin embargo, se piensa que la Santa Sede tratará de ganar concesiones concernientes a la Iglesia, la libertad de los sacerdotes que se encuentran bajo arresto y las nominaciones de los nuevos obispos.

Algunos creen incluso que el gobierno de Checoeslovaquia también hará concesiones sobre las órdenes religiosas.

Si Checoeslovaquia y la Santa Sede firman un acuerdo, será el tercero de su clase con un país comunista, después del de Hungría y Yugoeslavia.

Se ha informado aquí que las negociaciones sobre un acuerdo están bastante avanzadas entre la Santa Sede y Polonia pero que habían sido suspendidas a causa de las tensiones creadas entre la Iglesia y el gobierno durante la celebración del milenio de la cristiandad en Polonia.

El acuerdo entre Yugoeslavia y el Vaticano, firmado en Belgrado el 25 de junio, estipuló que los representantes oficiales de las dos partes iban a ser cambiados para facilitar las nuevas relaciones e incluir una cartilla protocolar de los detalles del pacto, la posición jurídica de la Iglesia reconocimiento de la jurisdicción espiritual de la Santa Sede sobre la Iglesia, una garantía de que los obispos puedan mantener contactos con la Santa Sede y una disposición de que las dos partes consultarían todas las cuestiones de interés para normar las relaciones entre ambas.

El acuerdo entre Hungría y la Santa Sede fue firmado el 15 de setiembre de 1964 y dio a la Iglesia el derecho de nombrar obispos y de exponer ciertas "seguridades" respecto a la conducta futura de las relaciones Iglesia-Estado. Pero ocho de las trece sedes de Hungría están ahora vacantes o tienen obispos prohibidos de ejercer sus funciones.

POSICIONES EN LA ARGENTINA

EQUIPOS	Pj.	Pts
RACING	30	48
RIVER PLATE	30	44
BOCA JUNIORS	29	37
SAN LORENZO	30	36
INDEPENDIENTE	30	34
VELEZ SARSFIELD	30	33
ESTUDIANTES Jrs.	29	33
ARGENTINOS Jrs.	30	32
GIMNASIA Y ESGRIMA	30	32
BANFIELD	30	31
NEWELL'S OLD BOYS	30	31
ATLANTA	30	29
ROSARIO CENTRAL	30	26
PLATENSE	30	25
HURACAN	30	24
LANUS	30	21
QUILMES	29	19
COLON	30	19
CHACARITA Jrs.	29	18
F.C. OESTE	30	18



ATLETA MULTIPLE.- María Eugenia Azurduy ganó las cuatro pruebas de damas en el torneo "Selección", que finalizó ayer y que organizó la Asociación local.

Ventura ganó por puntos a Tápia en torneo de Box

De las ocho peleas programadas por la Asociación Departamental de Box para la jornada nocturna del sábado pasado, solamente seis se cumplieron. En la primera pelea del programa se produjo el segundo W.O. del torneo amateur. Victor Silva de The Strongest, ganó por ausencia de César Romero de Boxing Club La Paz.

En el segundo combate, Faustino Rojas de Tigres superó por puntos a Eduardo Cori de Junín.

Seguidamente subieron al ring, los gallos, Edgar Molina y René Chávez. Se impuso por puntos el púgil Molina, luego de haber acumulado el puntaje suficiente.

La coarta pelea la ganó el pluma Valentín Valencia de The Strongest que superó por puntos a Eusebio Alvarez de Tigres.

La quinta pelea no se realizó por la ausencia de Manuel Orihuela que fue castigado por no haberse presentado en la primera fecha. Eduardo Olmos consiguió de esta forma los dos puntos. En el sexto combate, Jorge Conde/los Tigres superó a Pablo Garay por puntos. En la pelea de fondo, Sixto Ventura de Municipal venció por puntos a Juan Tapia de Boxing Club La Paz. La pelea de suplencia la ganó Roberto Conde por puntos.

Challapampa empató con Atl. Abaroa

El sábado se cumplió una nueva fecha del torneo de Primera de Ascenso, con dos encuentros jugados en la cancha del Club Mariscal Braun.

En el encuentro de primera hora, el conjunto de 16 de Julio derrotó a Fígaro por la cuenta de dos goles a cero, mientras que en el partido de fondo, Challapampa empató con Atlético Abaroa 3 a 3.

Los conjuntos de Challapampa y 16 de Julio liderizan la tabla de posiciones de esa división con 10 puntos cada uno. Les siguen Atlético La Paz y 16 de Julio con 9 unidades.

El club Challapampa perdió dos puntos en mesa, luego de haber ganado el partido a Obrero Royal. Estos dos puntos le fueron arrebatados en virtud de que en esa oportunidad, Challapampa hizo jugar a Milton Flores, que estaba registrado con nombre distinto en otra entidad.

De todas maneras, los cuatro equipos citados anteriormente, son los que más posibilidades de ascenso tienen.

PRESENCIA Deportiva

La Paz, Bolivia, Lunes 3 de Octubre de 1966.

XXIII torneo sudamericano de tenis se iniciará hoy

Santiago de Chile 2 (AP).- Astros del tenis sudamericano inician mañana aquí una competencia de 13 días, en disputa de los seis trofeos que consagran a los mejores exponentes en las series masculina y femenina desde adultos hasta infantiles.

Cerca de 100 jugadores de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Uruguay, Perú, Paraguay y Venezuela se han inscrito en el vigésimotercer campeonato sudamericano de este deporte.

Destacan entre los extranjeros a María Esther Bueno, de Brasil, ganadora en varias oportunidades de los torneos de Wimbledon y Forest Hill. La jugadora brasileña tendrá como adversaria en la "Copa Osorio", para damas adultas, a Norma Baylon de Argentina, considerada como la segunda raqueta femenina del tenis hemisférico, y a la campeona chilena Carmen Ibarra, otra destacada figura.

Brasil no contará con el astro Ronald Barnes en la competencia por la "Copa Mitre", para varones adultos. Barnes está castigado por faltas a la disciplina, según se dijo.

No obstante, la delegación brasileña espera retener el trofeo que gano el año pasado en La Paz, Bolivia, con el equipo integrado por José Edson Mandarino, Tomás, Koch, Carlos Fernández e Ivo Ribeiro. Este grupo de jugadores enfrentará a Estados Unidos en la semifinal interzona de la Copa Davis.

Argentina envió sus mejores raquetas a la "Copa Mitre". El equipo lo integran Eduardo Soriano Roberto Aubonb, Jorge Martínez y Modesto Vásquez, Chile ha inscrito a Patricio Rodríguez, Patricio Cornejo, Jaime Pinto y Jaime Fillol.

Los partidos se realizarán en el estadio español, un hermoso centro deportivo que está al noreste de Santiago. Todos, excepto la final, se jugarán durante el día.

Se han inscrito 38 equipos en las competencias por las copas Mitre, para varones adultos Bolivia, varones juveniles Hartem, varones infantiles Osorio, damas adultas Colombia, damas Juveniles, Chile, damas infantiles.

La reunión inaugural se iniciará a las 15:00 horas con los sencillos iniciales por la "Copa Mitre" entre Argentina y Paraguay. El 4 y 5 de octubre se jugará el partido de dobles y los dos sencillos finales.

Uno de los equipos será eliminado y el ganador se enfrentará a Bolivia en la rueda que se inicia el 6 de octubre. Fue necesario organizar una serie extra para eliminar a uno de los 9 equipos inscritos en la "Copa Mitre" debido a que el número excedía lo reglamentario.

Por la misma razón y con similar sistema se eliminará a un equipo en la "Copa Bolivia". Paraguay y Ecuador jugarán cuatro singles y un doble el 3, 4 y 5 de octubre para definir cual de los dos enfrentará a Chile en la rueda que se inicia el 6 de octubre.

SE REUNE HOY ASOC. LOCAL DE BASQUET

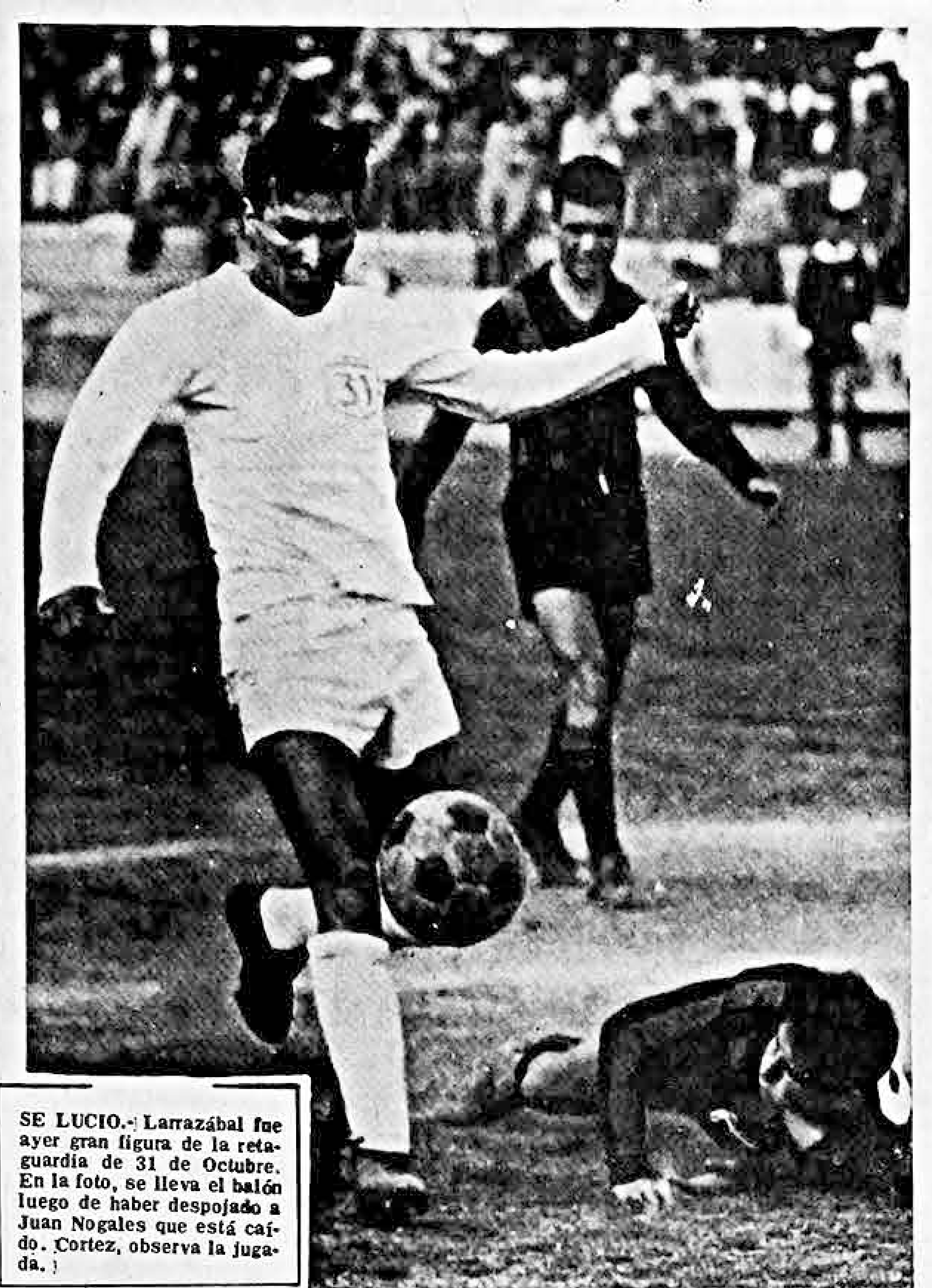
En su secretaría permanente del Coliseo "Ciudad de La Paz" se reunirá esta noche la Asociación Departamental de Básketbol Se considerarán asuntos de vital importancia para la marcha de la entidad.

Stormer cayó con equipo de Potosí

Sucre 2 (CORRESPONSAL).- Ante aproximadamente 2.000 personas, Wilsterman de Potosí derrotó a Stormer de esta ciudad por tres goles a dos, en partido correspondiente al campeonato semiprofesional mixto que se efectúa entre Asociaciones de Potosí y Sucre.

Gran expectativa ha despertado la realización de este torneo, entre los aficionados de estos distritos. Varios camiones de hinchas potosinos llegaron para alentar a Wilsterman que derrotó categóricamente a su oponente. El encuentro tuvo pasajes de intensa emoción y agrado.

Los goles para el equipo visitante fueron conseguidos por Bolaños en dos oportunidades y Daza en una. Para Storner anotaron Corrales y Ojopi.



SE LUCIO.- Larrazábal fue ayer gran figura de la retaguardia de 31 de Octubre. En la foto, se lleva el balón luego de haber despojado a Juan Nogales que está caído. Cortez, observa la jugada.

"31" superó a Unión Maestranza por 2-1 y comparte la punta

EQUIPO ALBO VOLVIO A UTILIZAR EL CONTRAGOLPE

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Jornada cumplida el domingo 2 de octubre de 1966.- Recaudación: 42.255 pesos bolivianos por la venta de 6.452 entradas.

IND. ALAS 3 LITORAL 1

GOLES: Avila a los 7 minutos, Terán a los 13, Pinto a los 33 y Solíz a los 37 minutos de la etapa complementaria.

UNIVERSITARIO 0 THE STRONGES 0

Arbitro: Tomás Antruejo.- Jueces de línea: Gabino Guibarra y René Núñez.

UNIVERSITARIO (0).- Paz; Ledezma, Jesus Herbas y Villarroel; Jaime Herbas y Siles; López, Zegarra, Loza, Pando y Arce.

THE STRONGEST (0).- Solíz; Díaz, Di Lorenzo y Núñez; Caínzo y Vargas; Cornejo, Morales, Bonnano, Mentasti y Arteaga. Alternó Flores.

31 DE OCTUBRE 2 UNION MAESTRANZA 1

Arbitro: Jorge Miculka.- Jueces de línea: Jaime Flores y Jorge Monasterios.

31 DE OCTUBRE (2).- Alvarez; Cayo, Larrazábal y Avila; Palenque y Ballivián; Salas, Rada, Gutiérrez, Quinteros y Yépez. Alternó Soria.

UNION MAESTRANZA (1).- Loza; Richter, L. Quevedo y Zambrana; Siles y Gutiérrez; R. Quevedo, Rivero, Nogales, Rodríguez y Cortez

GOLES: Nogales a los 31 minutos y Gutiérrez a los 36 de la primera etapa. Gutiérrez a los 35 del periódo complementario.

EXPULSADOS: Avila y R. Quevedo.

Por: TITO DE LA VIÑA

Que el dominio territorial no significa nada cuando no hay goles para refrendarlo, quedó demostrado una vez más ayer en la victoria de 31 sobre Maestranza. En efecto, los rojinegros dominaron por lo menos en 70 de los 90 minutos de juego, pero eso quedó totalmente anulado ante el gol de Gutiérrez a los 36 minutos de la segunda fase, dando el triunfo al equipo de la Comibol por 2 a 1. Inclusive los rojinegros tuvieron mayor oportunidad para anotar conquistas, pero no supieron concretarlas. 31 de Octubre logró su triunfo más importante del campeonato, que lo pone a tiro del título junto a Bolívar, en base a sus armas características: bloque defensivo cerradísimo y contragolpe ofensivo. Ese planteo fue trabajado en forma constante durante los 90 minutos. Sin dar tregua, multiplicándose la gente alba por todos los sectores del terreno, hostigando permanentemente a los rivales, y llegando al area adversaria con mucha fuerza.

INTENSIDAD

Quedó en evidencia que la preparación física de los dos conjuntos es de la mejor del torneo. Los protagonistas salieron a la cancha a correr fuerte y parejo. A jugar con intensidad. Muy desordenadamente, pero con gran sentido de marcación. El juego se deslució por los rechazos y contrarechazos y por el excesivo juego de medio campo, pero se matizó por los rápidos contragolpes, que una y otra vez, sobre todo en el caso de los albos, inquietaron a la valla de Loza. Pese a eso, fue Maestranza el que estuvo más cerca de la valla de Alvarez. A los 30 minutos Nogales batió al arquero de la Comibol con disparo que pasó debajo de su cuerpo, en gran falla. Seis minutos más tarde, llegó el empate al ejecutar Salas un tiro libre que cabeceó Gutiérrez haciendo penetrar la pelota al arco.

PIERDE MAESTRANZA

La cautela defensiva se extremó en la fase complementaria y Maestranza siguió llevando la iniciativa al punto de poder concretar ventajas que fueron desperdiciadas en tres oportunidades. Dos veces falló Nogales y una tercera Fernando Gutiérrez en situaciones muy propicias, y allí quedó sellada la derrota de los provincianos. A los 36 minutos, otra vez Raúl Gutiérrez derrotó a Loza con tiro cruzado y el triunfo quedó concretado para "31". La expulsión de Avila restó un defensor a "31", pero posteriormente salió Ramiro Quevedo y la situación quedó emparejada.

ARMAS SIMPLES

Para muchos, aquellos que no analizan detenidamente el fútbol, 31 de Octubre no es equipo que merezca estar en punta. Sin embargo, es uno de los que más méritos ha hecho para estar donde está. Se trara de un plantel tan homogéneo, que posiblemente en ese acápite no pueda ser superado por ningún otro. Su bloque defensivo es de los más compactos y el menos vencido del campeonato: solo 13 goles en otros tantos encuentros. Quiere decir que le marcaron sólo uno por partido. Además, su gestión ofensiva es tan clara, que siendo dominado el equipo gana en cualquier momento. Ya dijimos varias veces que la fórmula para llegar al arco contrario ha sido simplificada notablemente por los vanguardistas blancos. Una tarde es Salas que dá el triunfo, otra Quinteros, ayer fue Gutiérrez. La opción para llegar a las redes rivales es de cualquiera, cosa que distingue a este equipo de los demás. Tiene gran capacidad de gol, pese a la irregularidad, de la que tampoco se ha podido salvar este plantel.

En cambio Maestranza, refirma lo que opinamos hace tiempo.. Se trata de un equipo demasiado "liviano", sin la fuerza necesaria para construir sólida defensa ni llegar contundentemente arriba. Con todo, el medio campo maestrancista dominó el terreno, pero la gente de la ofensiva no encontró claridad para llegar y buscar el claro apropiado, allí donde Larrazábal imponía fuerza y seguridad en los rechazos.

La responsabilidad de los dos protagonistas impidió que el partido fuera técnicamente aceptable.

(Pasa a la página 2)



DESVIADO.- René Rodríguez remata hacia la valla de Alvarez deficientemente. Larrazábal había llegado tarde a interceptar. Maestranza dominó sin productividad.

The Strongest no pudo ganar a Universitario

REDUJO SUS POSIBILIDADES DE CLASIFICARSE

Por: JOHNNY ZEBALLOS G.

The Strongest redujo ayer sus posibilidades de clasificarse para el torneo boliviano, al empatar con Universitario sin apertura de marcador.

Un encuentro sumamente discreto fue el que protagonizaron ambos equipos. The Strongest no pudo concretar en goles el dominio territorial que impuso en la mayor parte del partido.

PRIMERA ETAPA

Dos planteamientos similares emplearon los planteles. Un 4-2-4 que fue más elástico en team atigrado y rígido en Universitario.

Los dos hermanos Herbas, junto a Villarroel y Ledezma estructuraron una defensa que sin ser los suficientemente sólida, se bastó para desbaratar al ataque de sus rivales.

El medio campo contó con el trabajo de Zegarra, de muy buena producción y Siles que estuvo algo bajo.

Mientras que en The Strongest, Vargas con Morales y por momentos Caínzo, coparon ese sector que era muy importante, y cuyo trabajo no supieron aprovechar sus delanteros.

Llegaron sí hasta zona peligrosa de los "estudiantiles" pero ahí se diluyeron las cargas. Exageraron demasiado en el juego por el centro de la cancha y muy pocas veces abrieron a las puntas. Esto determinó que el bloque de cuatro defensores netos se concretaran a recharzar constantemente y la mayor parte de las veces al lateral.

Universitario, sin atacar mucho y haciéndolo casi siempre de contra golpe llevó más peligro al arco de Solíz.

A los 18 minutos de esta primera parte, Rolando Vargas desperdició la mejor oportunidad que tuvieron los "aurinegros" para conseguir la apertura del marcador. Luego de un entrevero en defensores y atacantes, el esférico quedó a disposición de Vargas que totalmente solo remató violentamente elevando por sobre el travesaño.

Otra oportunidad no se les volvió a presentar en el resto del partido. Universitario por su parte, tuvo dos o tres situaciones de gol, pero la más clara fue la que desaprovechó Loza luego de un error de Di Lorenzo, cuando habían transcurrido 24 minutos.

La primera fracción no ofreció mayormente nada positivo. Dominio improductivo de The Strongest y contraataques sin peligro de Universitario.

SEGUNDO TIEMPO

Todo hacía suponer que en esta segunda etapa merjoraría el accionar del cotejo pero todo quedó en promesa. El panorama fue el mismo. Con Universitario que se defendía empleando todos los recursos, a veces los no lícitos y con un The Strongest que atacaba pero con desorden. Muchas veces lo hacía hasta con siete hombres, sumándose a los cinco delanteros, Caínzo y Vargas. Pero la improductividad fue alarmante.

Paz, el guardameta "azul" pese al dominio "atigrado" intervinió en pocas oportunidades y en ninguna con riesgo.

A esto se sumó el cambio de Flores por Cornejo, cuando el que

(Pasa a la página 2)

Racing goleó ayer y continúa de puntero

BUENOS AIRES 2 (ESPECIAL)- Racing mantiene su ventaja sobre River Plate después de la jornada cumplida hoy por el torneo argentino de fútbol. Los racinguistas vencieron a Ferrocarril Oeste por 6 a 0, mientras River venció a Newels por 4 a 0. Fueron las dos goleadas de la tarde. Los goles de Racing fueron anotados por Martinoli en tres oportunidades, Rulli, Perfumo y J.J. Rodríguez.

Los tantos de River Plate fueron obra de Cubilla, Sarnari, Más y Daniel Onega. Independiente superó a Banfield 3 a 0 con conquistas de Artime, Savoy y Tarabini. Boca derrotó a Colón 2 a 0 con goles de Luna y Rojas. Rosario Central y Gimnasia empataron 2 a 2. San Lorenzo superó a Argentinos Junior por 1 a 0, con gol de Albretch. Húracán venció a Atlanta por 2 a 1. Estudiantes derrotó a Velez Sarfield por 1 a 0 con tanto de Flores.

El partido entre Quilmes y Chacarita Juniors fue suspendido a los 22 minutos por la intensa lluvia.

Lanús y Platense emparejaron 0 a 0. Los goleadores del torneo están ahora encabezados por Martinoli de Racing y Luis Artime de Independiente con 16 tantos cada uno. Veira de San Lorenzo tiene 15 y J.J. Rodríguez de Racing cuenta con 14 goles.



JUEGO ENREDADO.- Así fue el match preliminar de ayer. Ledezma y Villarroel disputan una pelota a Arteaga y Bonanno, en el área de Universitario. El arquero Paz desubicado.

Ante la responsabilidad de defender título sudamericano

DESDE LA CONQUISTA DE 1963 POCO SE HA HECHO PARA JUSTIFICAR EL TITULO SUDAMERICANO.- EN MONTEVIDEO TENDREMOS QUE EXPONER NUESTRO FUTBOL A LA CONSIDERACION DE MUCHOS DETRACTORES.- LA EUFORIA DEL MOMENTO POSTERGO PLANES Y A TRES MESES DEL SUDAMERICANO NO HAY NADA POSITIVO.- POCA RENOVACION HACE INCIERTA LA CONFORMACION DE UN PLANTEL SOLVENTE.- OTRA VEZ IMPROVISANDO Y ESTA VEZ PARA DEFENDER NADA MENOS QUE UN TITULO.

Viene a nuestra memoria aquella tarde de 1963 cuando la casa verde se consagraba campeona sudamericana en forma invicta, dando rienda suelta a demostraciones de júbilo y provocando un verdadero carnaval en todo el territorio nacional. Pensamos entonces que si bien aquello se justificaba desde el punto de vista deportivo, cuan lejos estábamos de poder responder en el futuro a tan tamaña responsabilidad. Y viajando de retorno de Cochabamba, donde habíamos asistido a la consagración nacional frente a los brasileños, meditábamos si esa auforia que observábamos en calles y plazas, podría a la larga ser beneficiosa o por el contrario, determinar un "adormecimiento" con todas sus consecuencias.

Lamentablemente lo segundo, encontró asidero y aquellas presanciones quedaron plenamente confirmadas. a más de tres años de aquel acontecimiento. Desde entonces mucha agua ha pasado bajo el puente. Se ha vivido aquella famosa euforia por espacio de un año o más. Después, el velo se fue descorriendo, cuando se comprobó que aquella fuerza futbolística de la que tanto se había hablado en la obtención del título, no podía enfrentar en el exterior a elencos con capacidad idéntica o superior a la nuestra. Fue cuando comenzó a hablarse de restructuraciones y proyectos. Planes y más planes. Reformas y más reformas. La eliminación de la serie clasificatoria para el mundial de este año fue demostración definitiva de que el nivel de nuestro fútbol estaba tan bajo o más que antes de la conquista del título. Y los meses pasaron, hasta este Octubre que nos encuentra con las mismas interrogantes de tres años atrás, cuando se vivía la euforia. Tres meses que son muy cortos para volver atrás y tratar de corregir errores. Para planificar y trabajar a conciencia. Tres meses que dejan blanco el calendario de tres años. Nada positivo. Todo negativo. A Montevideo, se irá igual o peor que siempre: improvisando, arriesgando, y con la responsabilidad de un título que pesa mucho, demasiado para tan poca preparación.



OTRA VEZ CAMACHO.- Uno de los pocos indiscutidos para la selección, es otra vez Willy Camacho, pese a no haber recuperado todo el caudal técnico de su accionar. Ballivián podría ser llamado para darle chance

LA HORA 0

Y la hora 0 se aproxima. Será cuando en Montvideo, la selección nacional salga al verde gramado del estadio Centenario para exponer ante los ojos de todo el mundillo futbolístico del continente su capacidad. Será como decir: "Aquí están los campeones sudamericanos. Hay que ver como justifican su título". Y entonces, aquel título ganado en base afuerza, tesón y mucha garra hace tres años, puede derrumbarse estrepitosamente dando la razón a aquellos que denigraron la conquista. ¿Podremos aún aprovechar el poco tiempo que resta, para tratar de hacer algo?. Mucho lo dudamos, pero estamos en la obligación de apuntalar esa posibilidad.



RADA.- Mediocampista de 31 de Octubre, clave en la labor de su equipo. Debe ser llamado a la selección.

MATERIAL HUMANO

La riqueza de material humano de otras épocas, está muy distante. Ahora estamos en la época de las "vacas flacas". El momento es difícil por la transcición de la gente veterana a la gente nueva. La disposición de aumentar las plazas para jugadores extranjeros agravó la situación, porque actualmente son contadas las figuras nuevas con capacidad para integrar una selección, por lo menos en La Paz. Las oportunidades para esa gente son mucho menores que antes por lo explicado antes. Más gente extranjera, que si bien reforzó algunos equipos reavivando el interés por el fútbol, en cambio "mató" la inquietud de la gente joven Por eso, no nos cansaremos de repetirlo, es imprescindible que para 1967, volvamos a estimular a la gente nacional dándole más y mejores oportunidades dentro del panorama nacional. Como está ahora la reglamentación no puede fomentarse al elemento joven

En el recuento de figuras para la selección encontramos un cuadro demasiado raleado. Muy poca gente para armar un plantel capaz de defender un título sudamericano.

LO DISPONIBLE

Es increible, pero en La Paz, hay que buscar mucho para encontrar a los "defensores del título sudamericano". Comenzando por la plaza número 1 observamos que todavía la gente "hecha y derecha" sigue predominando. Tal el caso Cobo. El repunte del arquero "millonario" fue terminante en el año que corre. La seguridad que dió Cobo a todas sus intervenciones, contagió a la defensa para su ulterior afianzamiento, y Cobo ha vuelto aser el guardameta seguro, elástico y bien colocado, que lo refirman como el mejor del año. Después de él, muchísimas lagunas. Mucha irregularidad, exceptuando tal vez a Lafuente de Bolívar, aunque al juvenil arquerito celeste le falta aún "mayor cancha". Alvarez, estuvo bien físicamente, pero no conforma en otros aspectos. Y pare de contar.

Cuesta creer que para una plaza como la de marcador de punta, sector derecho, no haya aparecido hasta ahora un sucesor de Roberto Caínzo. Sólo Palenque asomá, con las limitaciones propias de un elemento con mucha tenacidad pero con recursos técnicos escasos. Tenemos que convenir que son los mismos hombres que estuvieron en la selección campeona, con la agravante de que Caínzo ya no está para esos compromisos.

Y el problema subsiste también en la plaza número 3, para la elección de zaguero central, allí donde desde Ramón Guillermo Santos, no aparece todavía el hombre con la capacidad necesaria para inspirar confianza, en un puesto clave. Quiroga, la esperanza del año pasado, se desdibujó esta temporada. Aflojó tanto, que habría que esperar un repunte extraordinario para ubicarlo en el plantel. La plaza de marcador de punta en el extremo izquierdo está tan huérfana como la del otro sector. Recordamos que el último hombre titular fue Valentín Castro, aquel zaguero de Chaco ahora fuera de actividad. En estos momentos no asoma en La Paz un jugador que pueda ocupar este puesto indiscutiblemente. Tal vez si en Cochabamba pueda aportar un elemento de condiciones. El problema de los volantes está tan vigente como tres años atrás. O más todavía. Porque el Camacho de 1963 no es el Camacho de 1966 y pese a eso Willy tendrá que ser llamado necesariamente al plantel junto a Alberto Tórrez, que deslució su campaña apelando al juego brusco. Estas dos plazas aportan por fín gente joven con posibilidades. Fernando Gutiérrez es uno de ellos y el otro podría ser Abel Soria que mostró progresos en la temporada y pese a toda la irregularidad que exhibe como característica. Jaime Herbas ha encontrado exacta ubicación en la plaza de cuarto zaguero replegado y allí puede rendir mucho en la selección. Se debería llamar a Ballivián para darle una oportunidad, y teniendo en cuenta que gran parte de la buena campaña de 31 en el torneo, es debida al trabajo de la dupla Ballivián-Rada en el medio campo.



COBO.- Con todos sus altibajos, el mejor arquero del campeonato. El mejor dotado y el de más clase internacional.



NOGALES.- Goleador y decidido. Ha sido figura del certámen y su designación para el pre-seleccionado es segura.

ATACANTES

Dos plazas aparecen cubiertas sin discusión: puntero derecho e izquierdo. Rómulo Cortéz es hombre indiscutido para la plaza número 11, pero la plaza número 7 debe ser disputada por Abdul Aramayo y Ramiro Quevedo. Las plazas centrales del ataque van a ser muy discutidas porque no se vislumbran nombres insustituíbles. Rada, y Quinteros de 31 de Octubre, Juan Nogales de Maestranza, Vargas de Strongest, con sus grandes irregularidades, y tal vez Adolfo Flores de Chaco, en notorio repunte, pueden ser llamados al plantel.

Hay que esperar un sólido aporte de Cochabamba que puede solucionar el problema en algunas plazas huérfanas de gente capaz y también alguna novedad de Oruro, pero lo que salta a la vista, es que el afán renovador se verá frenado por la carencia de valores, y ese problema va a ser otro de los factores negativos para la preparación del elenco seleccionado.

T. de L.V.

THE STRONGEST...

(Viene de la página 1)

debió salir del campo era Arteaga que estuvo en una tarde desafortunada. Este cambio no benefició en nada los "atigrados", por el contrario, el desorden se fue acentuando mucho más.

En síntesis un encuentro con poco fútbol y ninguna emoción. Un resultado que más que premio para Universitario, resulta un castigo para The Strongest que radicó en lo negativo de una delantera que no logró encontrar el gol porque lo faltó tranquilidad y mucho orden.

"31" SUPERO A...

(Viene de la página 1)

Primó la movilidad permanente en un ritmo impuesto por la necesidad de ganar que tenía cada uno. El árbitro Miculka cumplió bien aunque persiste en su tendencia a cobrar las infracciones con retraso. No impone más contundencia a sus ademanes cuando sanciona, y cuando expulsa dá la impresión de todo, menos de que está echando de la cancha al jugador.

Gorostiaga y su gira por viejo continente

"CREO QUE HE APRENDIDO MUCHO Y ESPERO QUE EN EL SUDAMERICANO PUEDA LOGRAR TRIUNFOS"

"Creo que he aprenido bastante en la gira que hice por los paíces de Europa", fueron las primeras palabras de Eduardo Gorostiaga al ser entrevistado por "PRESENCIA".

Eduardo Gorostiaga es uno de los mejores tenistas, sino el mejor, con que cuenta nuestro país en la actualidad. Retorno al país luego de algo más de siete meses de ausencia. Todo ese tiempo, estuvo en constante gira por varios países del globo terraqueo, conociendo unas veces, nuevas ciudades y otras visitando las que ya conocía.

En esos siete meses de continuos viajes, "Pacho", jugó al rededor de 400 partidos de tenis participando en unos 35 torneos.

El torneo de más importancia en el que participó fue sin duda el "Wimbledon". Con cierto pesar nos cuenta que ahí no pudo rendir como él esperaba. Una lesión producida por accidente anterior, le impidió cumplir una buena actuación.

Cual era ese accidente..? como se produjo..? fueron nuestras preguntas, porque nosotros no tuvimos conocimiento de lo acaecido.

"Fue uno con batante fortuna" respondió. "Iba de París hacia Sevilla, viajaba en compañía de Jaime Pinto, un conocido tenista latinoamericano, en coche en la noche, y a toda velocidad. Nos turnábamos para manejar. El sueño nos rendia y fue a consecuencia de ello que nos metimos a unos :seis: metros de profundidad fuera del camino. Menos mal que no nos hicimos mucho daño. Sólo que el volante del coche me golpeó fuertemente al estómago y perdí el conocimiento. Como consecuencia tuve un desgarre de los músculo del estómago y no pude jugar. Por cualquier esfuerzo que hacía sentía unos dolores fuertes".

Antes de intervenir en Wimbledon había jugado dos partidos en el torneo "Bristol". Fueron su primera experiencia en canchas con césped. "No podía meter una sola bola. Todas se me iban y además el dolor que sentía no me dejaba actuar". Por eso jugó sólo dos partidos y luego tuvo que dejar por prescripción médica.

"Para jugar en Wimbledon tuve que hacer una serie de patrañas, diciendo que estaba bién, pero tuve que abandonar en el segundo partido por que el dolor que sentía ya no me dejaba rendir".

Enumerar todos y cada uno de los torneos en que actuó Gorostiaga sería demasiado largo, sin embargo le pedimos que nos nombrara los países en los que actuó y cuales fueron sus mejores producciones.



"Pacho" tuvo un accidente automovilístico cuando iba de París a España y eso determinó que no pudiera cumplir como el deseaba en el torneo de Wimbledon. Sin embargo tuvo otras grandes actuaciones.

Al salir de Bolivia, en el primer país que jugó fue en el Perú, posteriormente en Estados Unidos. De ahí pasó a Europa, actuando en la Riviera francesa, en España, y ahí jugó uno de sus mejores partidos frente al campeón español Juan Cuder. El partido duró algo más de tres horas y, "yo sentía que me desmayaba. Veía estrellitas y dije, antes de desmayarme aquí, prefiero hacerlo en las duchas. Cuder me ganó por cansancio". Su mejor campaña la cumplió en Holanda. Compitió en cinco torneos y ganó los cinco. Los certámenes se realizaron en Rotterdam, Amsterdam, Nor Berg, Silversun y Goutenter. Posteriormente pasó a Bélgica, Dinamarca, Suiza, Austria, Suecia, España, volvió nuevamente a Inglaterra y Francia para ir depués a Portugal y volver a España. De ahí retornó por Miami a nuestro país.

Donde le fue mejor..?

"Ay dioses responde vacilando— en Holanda, Bélgica y España. Creo que me fue bastante bien en toda mi gira por que gané muchos trofeos y especialmente objetos. Allí, acostumbran premiar con relojes, anillos, bandejas de plata, frazadas eléctricas, en fin muchas cosas. La mayoría de ellas no las pude traer porque era un problema. Sólo traje las cosas pequeñas, el resto las dejé".

También digo que me fue bien porque hice muchos amigos que se portaron amables. Especialmente las amigas.. son divinas las chicas europeas y sobre todo muy cariñosas. No me quejo, me trataron muy bien. La gente es muy buena y tienen mucho afecto por el latinoamericano. Me encargaron decir que ellos estan dispuestos a servir a la gente boliviana".

Muchas buenas actuaciones le tocó cumplir pero destaca la que tuvo frente a Prim Lall, campeón de la India. Con él jugó en Vigo y logró una buena victoria. Luego el encuentro de dobles en el torneo de Montecarlo. "Pacho formó pareja con Jaime Pinto y contra Petrangelli y Tiriack, disputando la final.. "Fue un partido sumamente disputado —dijo— el que presenció Grace Kelly y el Príncipe de Mónaco. Perdimos por muy escaso margen".

"Ahora, claro que las mejores actuaciones mías fueron las que cumplí en Holanda."

PROGRESOS

"He preferido actuar siempre en los torneos grandes, a pesar que al principio tuve que hacerlo en dos pequeños, con el sólo propósito de aprender más. En los chicos habían muy buenos premios, pero eran mejores los de los grandes".

En cuanto a su juego indica que él no puede apreciar los progresos que haya podido adquirir, pero cree haber mejorado bastante. Esos progresos dijo que los podrán apreciar aquellas personas que lo vean jugar a su retorno. "Sin embargo —manifestó— lo que he podido notar es que ahora golpeo con más fuerza. Antes no tenía un fuerte "smash". También he aprendido a jugar "atropellando", es decir entrando a la ned y "atorar" de allí al rival practicando el juego velóz".

MIRANDO AL SUDAMERICANO

Está confiado en que nuestro país cumplirá una buena actuación en el próximo torneo Sudamericano. Confía en que Ramiro Benavidez haya asimilado bastante en los Estados Unidos y podrán hacer una buena pareja para la Copa Mitre. Refiriéndose a los demás países participantes dijo, "Brasil y Chile son los únicos difíciles, los demás son chancaca".

También espera que en las otras categorías nuestra representación podrá ocupar puestos de privilegio.

El torneo Sudamericano ha sido la causa principal para que retorne Gorostiaga a nuestro país. Fueron los miembros de la Federación los que le llamaron y él tuvo que retornar lo más antes posible. "Me siento muy contento de regresar a mi país —dijo— y además ya quería volver a mi casa y disfrutar del calor de hogar. Ahora estoy como siempre, decidido a dar todo de mi para si es posible conquistar un título para nuestra querida Patria".

Para lo futuro muy poco ha pensado. Quiere quedarse a estudiar en Bolivia y tal vez asistir al Torneo República a jugarse en la Argentina.

Nosotros creemos que "Pacho" ha asimilado mucho y bien del tenis europeo y que podrá cumplir una buena labor en el Sudamericano. Ojalá se cumpla su deseo de ganar uno de los títulos para Bolivia.

J.Z.G.

ESPERANZA.- "Pacho" comienza hoy su actuación en Chile y la afición deportiva espera gran actuación de nuestro representante en esa competencia.



Pese al buen trato que recibió en el viejo continente, Gorostiaga, se muestra muy contento de volver a su Patria. Su deseo: poder ganar un título para Bolivia en el Sudamericano de Tenis.

CORRESPONSALES DE PRENSA CONDENAN ARBITRARIA CENSURA EN VIETNAM-SUR

SAIGON, 2 (AFP).- La Asociación de Corresponsales extranjeros en Vietnam condenó hoy enérgicamente en un comunicado el establecimiento de una arbitraria censura en Vietnam del Sur.

El comunicado protesta también por las continuas dificultades que ponen las autoridades sudvietnamitas cuando se trata de enviar informaciones al exterior.

La asociación deploró, igualmente, que las autoridades norteamericanas aporten ayuda y apoyo a la aplicación de tales medidas de censura.

La protesta contenía en el comunicado surge tras varios incidentes que se produjeron y en cuyo curso fueron confiscados a corresponsales extranjeros sus, aparatos fotográficos o les fue prohibida la transmisión al extranjero de determinados fotografías

También se señalan algunos casos en los que el material de transmisión fue destruido o averiado por las autoridades sudvietnamitas.